

Carta a los Romanos

Kjibokwo ëre tara Pablorë Roma

sopga kong

Kjibokwo ëre sorë

Domer shäng kjłara ko Pablo. E Sbö tjłökwo laga Jesúš ãska wleniyo. Eshkoshko ga Jesúš tjłökwo kfragaga lönç Roma kjokyo ara. Epga ara judío lläm wleniyo, gueniyo kjone kjone judío. Judíoga li wotjlíno ga epga kjrara Sbörë bäm go kjishko ga epga tjwlö ara, noppa judío lläm wleniyo li kjinmo. Eni ga Pablo jek woydë ba ūk jlökoyo, gueniyo dbar jek eshko wlo wléyde lläm obi. Eni ga kjibokwo ëre tara ba kong, llëbo li llgweya wlo, llëbo shäryara Jesucristorë ba kong li miyde pjłú wlo bakoe. Woyotjlíkoba ga kjibokwo ëre tara, sök no shdüzlong uyo roshko Corinto kjokyo lishko.

Roma kjokyo ga judíoga li wotjlíno ga epga äär ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo tara Moisésdë li söya bëy kjishko, gueniyo kjibokwo ëre go ga llëbo pina Pablorë ba kong ara. Judíoga, noppa judío lläm wleniyo, e tjwlö bek Sbö bokso. Noppa uunkong llëbo owa shäryono, ga beno lönç shdüya Sbörë wlo. Gueniyo ëye mär Jesúš go ga ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, ga ber shdungko ame. Shärye eni noppa uunkong kong, judíoga kong, noppa judío lläm wleniyo kong bakoe. Kjibokwo ëre go ga llëbo ëre pina ba kong eni.

¹ Kjibokwo ëre taga tja Pablorë. Tja Cristo Jesúš parkaga. Tja rokara Sbörë, tja iara beno shäng ba

tjlōkwo roy pjłú laga Cristo Jesús ãska.

² Dēnashko ga tjłōkwo pjłú ëre lara Sbörë ba tjłōkwo lagaga kong jlōkoyo, ga tara lok beno pjang ba kjibokwo go.

³ Tjlōkwo ëre, e bi Tjlapga Jesucristo roy layde. E Sbö Wa weno no, David tjëyo bakoe.

⁴ Ga wclono irgo ga woshrara Sbörë iröng obi dbo ara go. E go ga shji pina Sbö Sëyarë ga e no erö lläm, e Sbö Wa bakoe.

⁵ Sbö wopjlú li kjishko ga tja rokara Jesucristorë beno ba tjłōkwo roy laga ba ãska, noppa judío lläm wleniyo rokér mär ber löng ba go wlo, ba tjłōkwo kole lok wlo, ba ko ie lok ber kësbang, tjwlō ara wlo bakoe.

⁶⁻⁷ Sbö noppa löng Roma kjokyo, kjibokwo ëre ichér jek bomi kong. Noppa rokara Sbörë ber Jesucristo ūli pjäy bakoe. Pjäy woyde Sbörë ara.

Rokér bi Data Sbö kong, Tjlapga Jesucristo kong ga ba wopjlú li kjishko ga pjäy kjimte lok ara, pjäy ie ber löng wlēp bakoe.

Pablo syōshtono Sbö kong Roma sopga kjishko

⁸ Pjäy mär löng Jesucristo go li, e roy shdöktong kjok kjwang jikong. E kjishko ga Jesucristo ko go ga tja tjle bor Sbö kong ga tja wopjlú ba tjok bomi kjishko lër eni.

⁹ Tja Sbö parkaga. Ba Wa roy pjłú lër shäng jlōkoyo. Ga miyde Sbörë om go ga pjäy woyoshrer ūyado,

¹⁰ tja syōshteshko ga rokér ba kong ūyado ga tja äätë bomi kjokyo lläm obi emdë ga tja kjimte äär bomi ūk eshko.

11 Tja kjimtara Sbö Sëyarë ara, ga pjäy ïn woydë jlökoyo, pjäy kjimte eni bako wlo, pjäy dbokjrë e go wlo.

12 Shji ëng kjimtë kar kar'lotë bomi kong. Tja mär shäng Jesucristo go sorë li ïnomi ga pjäy dbokjrë e go. Pjäy mär löng ba go sorë li ïnor ga tja dbokjrë e go eni bakoe.

13 Pjeyoga Jesús tjłökwo kjraga, tja jek bomi ïk loror ara, nöpga löng eshko li pin, Jesús tjłökwo kjre lok wlo, shäryér shäng nöpga judío lläm wleniyo kong kjok shto oblë oblë sorë ga eni. Lër bomi kong, miydëmi wlo. Guenijo tja jek bomi ïk lërshko ga llëbo wen bor kong ïyado.

14 Nöpga tjłë Grecia so tjłökware, de llämde, nöpga kjok miydë arare, de llämde, e bor kong ga llëno llëme. Bek ga Sbö tjłökwo roy pjłú lër nöpga judío lläm wleniyo löng kës li kong.

15 Tja jek woydë jlökoyo Roma kjokyo, Sbö tjłökwo roy pjłú lër bomi kong eshko wlo e kjëshko.

16 Tjłökwo pjłú ëre lër wlo ga e lökyo bor kong llëme. E dbo ara. Ëye omtjłökwo kjrono ga döya Sbörë. Shärye eni judioga kong bäm go, e irgo ga nöpga judío lläm wleniyo kong bakoe. Lër ga lökyo bor kong lläm e kjëshko.

17 Miydëy tjłökwo pjłú ëre go ga shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, shji mär ba go kjëshko, tak pjang ba tjłökwo go sorë li eni. Tjłë ga «Ëye mär Sbö go ga era ber pjlo bek ba bokso.»*

Sbö iirkë ara nöpga owa kong

18-19 Nöpga owa to löng llëbo owa shäryë oblë oblë, tjłökwo bek li miydëba lläm wlo. Guenijo Sbö

* **1:17** Habacuc 2.4.

sorë miydëy wlo li, e miydara lok pjir tjän, pina Sbörë ba kong kjishko. E kjishko ga Sbö sök kjok dogo li iirkë ba kong lok ara, ga shduya kjangshko ga īgöy wēlēe.

20 Kjok ère shäryara Sbörë tek lëkong ga Sbö īgöy llëme. Llëbo shäryara li īydë döe. Sbö sök jlō, e sorë, ba dbo ara li pjir lläm, e miydëy pjłú e go, kjok ère shäryara tek lëkong. E kjishko ga «Miydororwa llëme» le nopga lirë ga äe.

21 Sbö miydara lok èmdë ga iara beno lok kësbang, tjwlō ara lläm, «Tjawa wopjlú bop tjok» lara lok ba kong lläm bakoe. Opyono beno löng llëbo llëno lläm li woyotjlík erö, beno löng wotjlík drete.

22 Epga kjok miydë ara le lok èmdë ga beno löng kjok miydë llëme.

23 Sbö wolon lläm, e tjwlō ara bakoe. Eni èmdë ga poshrëya lok woydë lläm, ga rayara lok. Llëbo wolon wlo li jyäglö shäryara lok, no jyäglö, sënwa jyäglö, öng jyäglö, äya kjoshko so jyäglö bako, ga beno löng ba poshrëk shara.

24 E kjishko ga epa rayara Sbörë beno löng ba wotjlík owa li tjok, llëbo lökyo ara li shärye lok èng tjok wlo.

25 Tjlökwo bek li rayara, Sbö miyde lok woydë lläm kjishko. Tjlökwo bek lläm li krrayde lok shara. Llëbo shäryara Sbörë li poshrëyde lok, gueniyo Sbö ba shäryaga lira poshrëra lok llëme. Era poshrëkko īyado wlo. Ber eni.

26 E kjishko ga rayara Sbörë beno löng ba wotjlík owa, lökyo ara wleniyo li tjok. Walëga èmdë ga domerga woyde ame, opyono beno löng llëbo

shäryako lläm li shäryë ëng tjok shara.

²⁷ Domerga eni bakoe. Walëga woyde lok ame, wotjılık pë domerga tjok erä. Llëbo shäryako lläm li shäryara ëng tjok. Eshko ga llëbo weno ba kong li beno ba shdungglo, llëbo owa shäryara li kjishko.

²⁸ Sbö woyotjiliya lok woydë lläm kjishko ga epガ rayara beno löng llëbo shäryako lläm li shäryë erä.

²⁹ Beno löng llëbo owa shäryë oblë oblë. Llëbo owa shärye, wotjılık dbur töng ba kong erö, wotjılık owa oblë kong, no zröya, ëng dboryë kar kar iir go, jyörkë, oblë ïwa shjiktëng,

³⁰ oblë läywe owa, Sbö ïwa shjiktëng, ëng äyoshtë, krë ara, llëbo owa wlëya oblë oblë, ba data, ba mekë kole lläm,

³¹ wotjılık lläm, llëye le li shärye lläm, oblë woyde lläm, oblë songe le lläm bakoe.

³² Sbö tjeleno ga ëye opshäryë eni ga e zrokko. E miyde lok pjlu, gueniyo shärye löng eni wopjlu, oblë llëbo owa shäryë eni li ïya lok ga löng wopjlu e kjishko bakoe.

2

Shji shduya Sbörë beke

¹ Gueniyo ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëy ë kong llëme. «Miydororwa llëme» lëmi ga äe. «No oblë llëbo owa shäryono» lëmishko ga pjäy oprotë löng om go, pjäy löng omshäryë eni bako kjishko.

² Miydëy ga ëye llëbo owa eniyo shäryono ga shduya Sbörë beke.

³ Eni ga «No oblë llëbo owa shäryono» lëmi, gueniyo pjäy löng omshäryë eni bako wlensi ga miydëmi pjlu ga pjäy shduya Sbörë eni bakoe.

⁴ Miydëmi pjłú ga Sbö wopjlú ara anmoyõ, shji shdūya maling llém, iirkë bi kong maling llém bakoe. Gueniyo llébo owa shäryëmi lönг li rayëmi llém ga «E lléno llëme» lëmi llëme. Shji shdūya maling llém, ba wopjlú li kjishko, gueniyo woyde ga llébo owa shäryëy lönг li, e owa jlõe lëy, ga rayëy.

⁵ Gueniyo ga llébo owa shäryëmi lönг li rayëmi woydë llém, llëye kumi woydë llém kjishko. E kjishko ga Sbö iirkë bomi kong jék këgong këgong, ga no llgwezlong dbaryoshko ga no llgweya beke.

⁶ Eshko ga no kjlara kjlara potjwlëya, llébo shäryara dö li kjishko.

⁷ Ëye drön llébo pjłú shäryë, ber tjwlõ ara Sbö bokso wlo, äär ber lönг së ïyado ba tjok wlo ga ie Sbörë ber lönг së ïyado ba tjok.

⁸ Gueniyo ëye wotjlïk ba kjishko dö, tjlökwo bek li kjre llém, lönг llébo owa shäryë ga shdūya kjange.

⁹ Ëye lönг llébo owa shäryë ga kong llébo iche owa ara, ber lönг song jlõ wlo. Shärye eni judíoga kong bäm go, e irgo ga nopga judío llém wleniyo kong bakoe.

¹⁰ Gueniyo ëye lönг llébo pjłú shäryë ga llébo pjłú twe ba kong, ie ber lönг tjwlõ ara, ie ber lönг wlep bakoe. Shärye eni judíoga kong bäm go, e irgo ga nopga judío llém wleniyo kong bakoe.

¹¹ Shärye eni, shji uunkong llgweya bek kjishko.

¹² Ëye llébo owa shäryono ga shdūya. Ëye kjok llgwekklo tara Moisësdë li miydono ga llgweya, kjok llgwekklo li go. Ëye kjok llgwekklo li miydono llém ga llgweya, llébo miydara li go.

¹³ Ëye ber pjlo bek Sbö bokso, kjok llgwekklo li miydara kjishko llëme. Ëye omkolono ga era ie ber

pjlo bek ba bokso.

14-15 (Nopga judío llém wleniyo, kjok llgwekklo li miyde lok lléme. Guenijo ga lléye shärye löng li pjlére, de oware, e miyde lok pjlé, ga llébo shärye owashko ga miyde lok ga e owa. Eni ga llébo shärye lok pjlé, tak pjang kjok llgwekklo li go sorë li enishko ga miydéy e go ga kjok llgwekklo li tak beno pjang ba pjlugwo wleni, ga woyotjlíya löng om go.)

16 Llono ga Jesucristo iche Sbörë nopga uunkong llgwekklo, llébo woyotjlína ba pjlúshko li kjíshko. Sbö tjlökwo roy pjlé lér oba kongshko ga lér eni iyado.

Judíoga, kjok llgwekklo tara Moisésdë

17 Pjáy kjone kjone judíoga lëmi. Pjáy mär kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, ga pjáy krë ara, pjáy Sbö nopga lëmi kjíshko.

18 Lléye woyde Sbörë li miydémi pjlé, lléye ber pjlé ammoyó li miydémi pjlé bako, pjáy oppino kjok llgwekklo li go kjíshko lëmi.

19-20 Tjlökwo bek li, kjok miydé li, e tak pjang kjok llgwekklo li go. Eni ga pjáy wotjlík ga kjok llgwekklo li miydémi pjlé kjíshko ga pjáy nopga kjok īgo llém wleniyo bapshiga lëmi, pjáy so iök shjiy kjoyo, nopga to löng kjok ro sī roy wleni li kong lëmi bakoe. Pjáy opyé woydë ber löng nopga kjok miydé llém li pingga, kjwozirga poshdungga bakoe.

21 ¿Eni ga pjáy oba pingga, pjáy om go opping woydë llém ega? «Shji lürkë lléme» lëmi oblë kong, guenijo pjáy om go löng lürkë.

22 «Shji pë oma boy oblë tjok lléme» lëmi oblë kong, guenijo pjáy om go omshäryé eni. Sböpga

jyāgħo, e īywomi shjiktēng lēmi, gueniyo llēbo lūyotkēmi sbörga jyāgħo li syō uyo roshko dwayo.

²³ Pjāy krē ara, kjok llgwekklo li kjishko, gueniyo kolēmi lōng llēme. Eni ga Sbō iēmi lōng tħwlō llēm,

²⁴ tak pjang ba tħlōkwo go sorë li eni. Tħlē ga «Bomi kjishko ga Sbō ko li läywe noppa judío llēm wleniyorë owa.»*

²⁵ Jlōkoyo ga ēye kjok llgwekklo li kolē ga doyo jyā tak pjir li ba kong ga tħwlō tħok. Gueniyo ēye omkolē llēm ga ba kong ga e tħwlō llēme.

²⁶⁻²⁷ Noppa doyo jyā tak llēm wleniyo lira, kjok llgwekklo li kolara wleni ga beno lōng doyo jyā tak pjir wleni Sbō bokso. Gueniyo pjāy kjok llgwekklo li miydaga, pjāy doyo jyā tak pjir bakoe. Eni ēmdē ga kjok llgwekklo li koloromi llēm kuzong ga e pega ber lōng bomi rotaga.

²⁸ ¿Judíoga jlōkoyo li ē? Ēye dataga judío dō ga e judío jlōkoyo llēme. Ēye doyo jyā tak pjir dō ga e judío jlōkoyo llēm bakoe.

²⁹ Noppa wotjlīk bek ba pjulushko li, judíoga jlōkoyo li e pega. Ēye doyo jyā tak pjir, tak pjang kjok llgwekklo go sorë li eni ga e beno lōng jyā tak pjir jlōkoyo llēme. Ēye ber jyā tak pjir jlōkoyo wlo ga woyde ga jyā te Sbō Sēyarē ba pjulushko wleni. Noppa eniyo poshrēga norē llēm, poshrēga Sbörē.

3

¹ Eni ēmdē ga ēye judío, ēye doyo jyā tak pjir, e llēno llēme lotē llēme.

² Sbō tħlōkwo onmo li iara beno tjeng ba wloshko.

* ^{2:24} Isaías 52.5; Ezequiel 36.22.

3 Gueniyo kjone kjone Sbö rayono pjire. ¿E kjishko ga lléye lara Sbörë ba kong jlökoyo li shärye eni lléme lémire?

4 Eni lléme. Nopga uunkong jyörkë wleni émdë ga Sböra tjlé bek iyado, tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjlé ga

«Pja rotëbashko ga
tjlokwo lorop kës li, e beke läba eni.

Ëbo llgwepshko ga

llgwerop beke läba eni bakoe.»*

5 No kjone kjone tjlé ga «Tjawa llébo owa shäryono kjishko ga ikoba wëlë e go ga Sbö, e pjlo beke. E kjishko ga tjawa shduya Sbörë li owa» le lok eni.

6 Miga eni lléme. ¿Sbö owa jlökoyo kjwe ga nopga löng kjok ère kjing go li llgweya sorëro?

7 No kjone kjone obi tjlé ga «Tjawa jyörkono kjishko ga ikoba wëlë e go ga Sbö, e tjlé beke. Eshko ga Sbö beno kësbang, tjwlö ara. ¿Eni ga tjawa shduya llébo owa shäryororwa li kjishko ega?» le lok eni.

8 Eni wleni kjwe ga «Llébo owa shäryoydë dey, llébo pjlu li wen wlo» léy eni dey. No kjone kjone tjlé ga tjawa tjléno eni le, miga e lorwarë eni lléme. Ëye tjléno eni ga shduya Sbörë beke.

Ëye sök pjlo bek lléme

9 ¿Eni ga shji judío kjishko ga shji pjlu, oblë kjinmore? Eni lléme. Judíoga, nopga judío llém wleniyo, e llébo owa shäryono uunkong, lororwa sorë li eni,

10 tak pjang Sbö tjlokwo go sorëli eni. Tjléno beno eni:

* **3:4** Salmo 51.4.

«Ëye pjlo bek Sbö bokso kjłara lläm,

¹¹ Sbö tjłökwo llë loklo miydaga ärë lläm,
Sbö wlëga ärë lläm bakoe.

¹² Sbö rayara noppa uunkongdë,
beno lönг tjwlō llëme.

Llëbo pjłú li shäryaga ärë llëme.»[†]

¹³ «Epga jyōrkë erä.

Ga tjłökwo le lok li kjñshko ga
noppa wolon.»[‡]

«Shji uara dgurdë ga shji wolon,
ga tjłökwo le lok li kjñshko ga noppa wolon
bakoe.»[§]

¹⁴ «Tjłë owa łyado,
llëbo wen owa oblë kong wlo.»*

¹⁵ «Wotjłik no zrök erä.

¹⁶ To lönг kjone pogo ga no kjone kjone pjiya, kjone
kjone ie ber lönг woydë ara bakoe.

¹⁷ To lönг wlëp oblë tjok sorë miyde lok llëme.»[†]

¹⁸ «Sbö èmdë ga bangkje lok llëme.»[‡]

¹⁹ Miydëy ga kjok llgwekklo li twara Sbörë
judíoga kong, kole lok wlo. Shäryara eni, noppa
uunkong llgweyashko ga llëye le lok ba kong ga ä
wlo.

²⁰ Kjok llgwekklo kës li kolaga ärë llëme. E
kjñshko ga ëye ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, kjok
llgwekklo li kjñshko llëme. Kjok llgwekklo li twara
beno e kong wlo llëm, twara beno shji llëbo owa
shäryë li miydoklo wlo erä.

[†] **3:12** Salmo 14.1-3; Salmo 53.1-3; Eclesiastés 7.20. [‡] **3:13** Salmo 5.9.

[§] **3:13** Salmo 140.3. ^{*} **3:14** Salmo 10.7. [†] **3:17** Isaías 59.7-8. [‡] **3:18** Salmo 36.1.

Nopga ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, mär Jesucristo go kjíshko

21 Nopga ber pjlo bek Sbö bokso sorë li tara beno pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë li go, kjibokwo tara Sbö tjlöökwo lagaga tek dënashko sorë li go bakoe. Ga eerishko ga e pina Sbörë bi kong wëëe. Nopga ber pjlo bek ba bokso, kjok llgwekklo li kjíshko llëme.

22 Nopga ie ber pjlo bek ba bokso, mär Jesucristo go kjíshko erä. Nopga uunkong döya eni, judíoga, nöpaga judío llëm wleniyo bakoe.

23 Nopga uunkong llëbo owa shäryono, llëye woyde Sbörë shärye wlo li shäryaga ärë llëme.

24 Guenijo Sbö wopjlú li kjíshko ga nöpaga döya ba shdungglo dbo dorko dwayo iguing, Cristo Jesús wolono ba kjíshko li kjíshko. Nopga ie ber pjlo bek ba bokso eni.

25-26 Jesucristo ichara wolon, owa pjang nöpaga go li löya ber dret ga pjłú wlo, mär löng srëng kwono li go kjíshko. E kjíshko ga beno löng shdungko ame. Shäryara eni, llëbo shärye bek ïyado li pïya nöpaga kong wlo. Dënashko ga nöpaga shduna llëbo owa shäryara li kjíshko llëm, iirkë maling llëm kjíshko. Guenijo eerishko ga ëye mär Jesús go ga ie ber pjlo bek ba bokso. Miydëy e go ga llëbo uunkong shärye bek ïyado.

27-28 ¿Eni ga shji krë llë kjíshko ga pjłú? Shji krë llë kjíshko ga äe. Miydëy pjłú ga nöpaga ber pjlo bek Sbö bokso, mär Jesús go kjíshko, kjok llgwekklo li kole kjíshko llëme. Eni ga shji krë llë kjíshko ga äe.

29 ¿Ga Sbö, e judíoga Sbö eröre? Eni llëme. E nöpaga judío llëm wleniyo Sbö bakoe.

30 Sbö sök kjlaraso eröe. Nopga doyo jyä tak pjir li ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko. Nopga doyo jyä tak lläm lira ie ber pjlo bek ba bokso, mär löng Jesús go kjishko bakoe.

31 ¿Eni ga pjäy wotjlik ga tjawa mär löng Jesús goshko kuzong ga kjok llgwekklo li ber tjwlö ame lorwarë löng eni lëmire? Eni llëme. Kjok llgwekklo li tjwlö ara lorwarë.

4

Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go kjishko

1 ¿Era eni ga bi kjokë Abraham lira, llëbo weno ba kong dënashko li, shji opping ba go llë?

2 E beno pjlo bek Sbö bokso, llëbo pjlu shäryara li kjishko kjwe ga krë ga pjlué. Gueniyo krë Sbö bokso ga äe.

3 Sbö tjlokwo tak pjang eni: «Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ba tjlokwo kjrara, ga mär beno shäng ba go li kjishko.»*

4 No kjala parkë oblë kongshko ga parkaga li potjwlëya. Eshko ga e ba sëngglo lëy lläm, e pak shäryara ba kong li potjwlëye.

5 Gueniyo nopga owa wleniyo ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso, epga mär ba go kjishko, llëbo pjlu shäryara lok ba kong li kjishko llëme.

6 Bi tlapga tek dënashko so David tjleno eni bakoe. Tjleno nopga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjishko. Epga iara beno pjlo bek ba bokso, llëbo pjlu shäryara lok kjishko llëme. Eni ga beno löng wopjlué. Tjleno beno eni:

* **4:3** Génesis 15.6.

⁷ «Ëye, owa pjang ba go li löna Sbörë beno dret,
shdūya ame wlo ga
era ber wopjlúe.

⁸ Ëye, llébo owa shäryara li woyoshre Sbörë ame ga
era ber wopjlú bakoe.»[†]

⁹ Abraham iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso,
mär ba go kjishko lororwa eni tjän. ¿Eni ga ba
wopjlú li beno nopga doyo jyä tak pjir li kong
erore? Eni lléme. E beno nopga doyo jyä tak llém
li kong bakoe.

¹⁰ Abraham iara beno pjlo bek ba bokso, doyo
jyä tak llém obishko.

¹¹ Lu to jek ara irgo ga ichara Sbörë doyo jyä
të, iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, mär ba go
kjishko tjän li jyäglo. Eni ga beno nopga doyo jyä
tak llém mär Sbö go, ie ber pjlo bek ba bokso wlo li
data wleni.

¹² Nopga doyo jyä tak pjir lira mär Sbö go, Abraham
omshäryono doyo jyä tak llém obishko dik
wleni ga Abraham beno ba data wleni bakoe.

¹³ Sbö tjeleno Abraham kong jlökoyo, ba tjeyo tek
ber ba irgo li kong ga kjok uunkong ère twe ber
ba kong lok lara eni. Tjlokwo li kjrara lok, ga mär
beno löng Sbö go. E kjishko ga iara beno pjlo bek
ba bokso. Tjlokwo li beno ba kong e kjishko, kjok
llgwekklo tara Moisésdë li söra bëy kjishko lléme.

¹⁴ Eni ga shji iche mär kjok llgwekklo li go,
tjlokwo lara jlökoyo li kjrëy wlo kjwe ga shji mär
Sbö go li tjwlö llém, tjlokwo lara jlökoyo li tjwlö llém
bakoe.

¹⁵ Kjok llgwekklo, e kolako. Eni ga ëye kjok
llgwekklo tjok wleni ga kole llém ga shdūya Sbörë.

[†] 4:8 Salmo 32.1-2.

Gueniyo ëye kjok llgwekklo llëm wleni ga shdüya llëm, llëbo kôlako ba kong llëm kjîshko.

¹⁶ Eni ga Sbö wopjlú li kjîshko ga llëbo lara Abraham kong jlökoyo, Abraham mär ba go kjîshko. Eni ga tjlokwo li ber noppa uunkong mär ba go Abraham dik li kong, kjok llgwekklo li kolagaga kong dö llëme. Eni ga Abraham beno noppa uunkong mär Sbö go baïya dik li data wleni,

¹⁷ tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjle ga «Pja ioror beno tjeyoga ara data.»[‡] Tjlokwo ère lara Sbörë ba kong jlökoyo, tjlokwo lara ba kong bäm go li kjrara, ga mär beno shäng ba go kjîshko. Noppa wolono tjeng li woshre ga pjlué. Eni ga ëye wentë llëm obi ga iche wen ga pjlué bakoe.

¹⁸ Llëbo lara Sbörë Abraham kong jlökoyo, gueniyo shärye sorë miyde Abrahamdë llëme. Eni èmdë ga tjlokwo li kjrara, ga beno sök ba koshë. E kjîshko ga beno tjeyoga ara data, lara ba kong sorë li eni.

¹⁹ Eshko ga lu pjloglo sak dbaw (100) dik kjîshko ga miyde pjlué ga wapga ame. Ba boy Sara wapga ame li miyde pjlué bakoe. Eni èmdë ga beno shäng mär Sbö go jlökoyo.

²⁰ Sbö tjlokwo li jyõ lara llëm, shärye eni llëm kjwe lara llëm bakoe. Beno shäng mär ba go erä, ga poshrëra ara.

²¹ Eshko ga miyde pjlué ga Sbö dbo ara, llëye lara ba kong jlökoyo li shärye eni wlo.

²² Iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso e kjîshko,

²³ tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Gueniyo tak pjang ba kong dö llëm,

[‡] **4:17** Génesis 17.5.

²⁴ tak pjang bi kong bakoe. Shji uunkong mär löng Sbö go ère ie ber pjlo bek ba bokso. Bi Tjlapga Jesúš woshraga iröng obi li e.

²⁵ E ichara wolono, owa pjang bi go li potjwlékklö, ga woshrara iröng obi, shji ie ber pjlo bek ba bokso wlo.

5

Shji löng wlëp Sbö tjok

¹ Eni ga shji mär Tjlapga Jesucristo go kjíshko ga shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, ga shji iara Jesucristorë beno wlëp Sbö tjok shara.

² Shji mär löng Cristo go kjíshko ga shji kjimte Sbörë ïyado, ba wopjlú li kjíshko. Ga shji äär ber löng baïya dik li koshëy löng wopjlúe.

³ Miydëy ga shji shdungoba li ber bi kong pjłú, shji dbokjrë wlo, shji ber'löng wokjang wlo bakoe. E kjíshko ga eerishko ga shji shdungoba wleni ga shji löng wopjlúe.

⁴ Shäryoroy eni ga Sbö ber wopjlú bi tjok. E kjíshko ga llëbo pjłú shärye bi kong li koshëy ber löng wopjlúe.

⁵ Ga shärye eni jlökoyo. Bi go ba Sëya ichara beno kësbang bi tjok, ga shji woyde Sbörë ara li pina bi kong wëlëe. Miydëy e go ga llëbo pjłú koshëy löng li shärye eni jlökoyo.

⁶ Shji opdök om go ga äe. Gueniyo Cristo wolono bi kjíshko, Sbö woydëy löng llëm obi gueniyo.

⁷ No optwë wolon oblë kjíshko ga kjange. Kjone kjwe optwë eni, no pjlo bek wleniyo kjíshko.

8 Gueniyo shji woyde Sbörë ara li pina bi kong eni: Shji lön̄g llébo owa shäryë obishko ga Cristo wolono bi kjishko.

9 Shji iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso, Cristo wolono, srëng kwono li kjishko. Miydëy e go ga no llgwezlong dbaryo ga Sbö iirkë bi kong lläm, ga shji shdüya eshko lläm bakoe.

10 Dénashko ga shji Sbö wloyoga obishko ga shji iara beno lön̄g wlép ba tjok, ba Wa wolono li kjishko. Ga ba Wa sök së obi kjishko ga shji döya bi shdungglo dbo dorko, ga shji ie ber lön̄g së ïyado ba tjok.

11 Gueniyo erö llëme. Shji iara Sbörë beno lön̄g wlép ba tjok, bi Tjlapga Jesucristo kjishko. Shji lön̄g wopjlú e kjishko bakoe.

Adán, Jesucristo

12 Dämärshko ga domer kjlaraso llébo owa shäryono, ga beno shäng wolon wlo e kjishko. Eni ga nopga uunkong beno lön̄g wolon wlo, uunkong li llébo owa shäryono kjishko.

13 Kjok llgwekklo tara Moisésdë li twayde Sbörë nopga kong lläm obishko ga nopga lön̄g llébo owa shäryë tjän, gueniyo kjok llgwekklo llémshko ga ëye ie Sbörë ber lön̄g shdungko, kjok llgwekklo li kolara lläm kjishko llëme.

14-15 Eni émdë ga Adán dbaryo äär jong Moisés dbaryoshko ga nopga wolono. Adán llébo owa shäryono, tjlökwo lara Sbörë ba kong li kolara lläm kjishko. Epgara llébo owa shäryono, eshko ga kjok llgwekklo lläm gueniyo.

Adán llébo owa shäryono, ga nopga uunkong beno lön̄g wolon wlo, llébo owa shäryara domer

kjlarasorë li kjishko. Llëbo shäryara Jesucristorë li, e beno eni bakoe. Ba kjishko ga nopga döra Sbörë ara, ba wopjlú li kjishko, ga tjwlö shira llème. Miydëy e go ga Sbö wopjlú li tjwlö ara, llëbo owa shäryara Adándë li kjinmo.

16 Llëbo owa shäryara domer kjlarasorë li kjishko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Gueniyo Sbö wopjlú li kjishko ga shji llëbo owa shäryono ara èmdë ga shji iara beno pjlo bek ba bokso.

17 Domer kjlaraso llëbo owa shäryono li kjishko ga nopga uunkong beno löng wolon wlo. Gueniyo Sbö wopjlú li tjwlö ara e kjinmo. Jesucristo kjishko ga èye iara beno pjlo bek ba bokso ga ie ber löng së ïyado ba tjok, ga tjwlö shiya llème.

18 Domer kjlaraso llëbo owa shäryono li kjishko ga nopga uunkong beno löng shdungko. Eni ga domer kjlaraso llëbo pjlu shäryono li kjishko ga nopga uunkong ber löng së ïyado Sbö tjok ga pjlu, ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso li kjishko.

19 Domer kjlaraso Sbö kolono llém kjishko ga nopga uunkong beno löng llëbo owa shäryaga erä. Eni ga domer kjlaraso Sbö kolono kjishko ga nopga ara iara beno pjlo bek ba bokso.

20 Kjok llgwekklo tara Moisésdë li twara Sbörë nopga kong, llëbo owa shärye löng li miyde lok jek këgong wlo. Ìna lok e go ga llëbo owa shärye löng li kësbange. E go ga miydara lok ga Sbö wopjlú li kësbang bakoe.

21 Dénashko ga llëbo owa li, shji wlëna, iara beno löng wolon wlo. Gueniyo eerishko ga Sbö wopjlú li, shji wlëna, ga shji iara beno pjlo bek ba bokso bi Tjlapga Jesucristo kjishko. E kjishko ga shji iara

beno löng së ïyado ba tjok.

6

Shji wolono wleni, shji löng së jlōkoyo bakoe

¹ ¿Eni ga llë loydë? ¿Shji llëbo owa shäryë jek këgong, Sbö wopjłú li ïy jek këgong wlo loydëre?

² E loydë llëme. Ëye wolono ga ichëy llëbo shäryë ga äe. Shji iche bi wotjlík owa lirë ame eni wleni bakoe. ¿Eni ga shji ber löng llëbo owa shäryë sorëro?

³ Shji waraba jer di roshko, shji töno beno tjeng Cristo Jesús tjok kjíshko. E shji wolono ba tjok wleni loklo. ¿E miydëmi llëmdu?

⁴ Cristo wolonoshko ga jnenaba buk sakshko. E irgo ga woshrara Data Sbörë iröng obi, ba dbo ara go. Ga shji waraba jer di roshko li, e shji wolono, jnenaba tjeng ba tjok bako wleni loklo. Shji opshik tém di roy dwayo iröng obi li, e shji beno löng tjaqlén wleni loklo bakoe.

⁵ Shji töno beno tjeng ba tjok, shji wolono ba tjok wleni kjíshko. Miydëy e go ga shji woshere Sbörë iröng obi ba tjok wleni bakoe.

⁶ Bi wotjlík owa dënashko li, e lök beno pjang kjlös go Cristo tjok wleni, shji iche llëbo owa shäryë ame wlo, shji ber tjeng ba dbo dorko ame wlo bakoe.

⁷ Shji wolono wlenishko ga shji beno ichaga llëbo owa lirë ame.

⁸ Shji wolono Cristo tjok wleni kuzong ga miydëy ga llono ga shji ber löng së ba tjok bakoe.

⁹ Miydëy ga Cristo woshrara Sbörë iröng obi kuzong ga wolon ame, beno shäng së ïyado wlo.

10 Wolono pjlaraso, owa pjang nopga uunkong go li potjwlëkklö, ga wolon ame. Beno sök së, llëye woyde Sbörë li shäryë wlo.

11 Pjäy wotjlïs eni bakoe. Pjäy wolono wleni, pjäy iche bomi wotjlïk owa lirë ame wlo. Pjäy löng së jlökoyo, pjäy töno beno tjeng Cristo Jesùs tjok kjishko, llëye woyde Sbörë li shäryëmi wlo. Pjäy wotjlïs eni.

12 E kjishko ga shji löng së obishko ga shji iche bi wotjlïk owa lirë ame, shji woyde bi doyorë llëbo owa shäryëshko ga shäryëy llëm wlo.

13 Bi doyo ichëy llëbo owa shäryë llëme. Pjäy optwos Sbö kong dey. Pjäy iara beno löng së jlökoyo kuzong ga bomi doyo ichozï llëbo pjlu shäryë dey.

14 Pjäy beno ichaga kjok llgwekklo tara Moisësdë lirë ame, pjäy beno ichaga Sbö wopjlú lirë shara. E kjishko ga pjäy ichaga ber bomi wotjlïk owa lirë ame.

Dënashko ga shji löng bi wotjlïk owa dbo dorko

15 Shji beno löng ichaga kjok llgwekklo lirë ame, shji beno ichaga Sbö wopjlú lirë shara. ¿Enira shji ber löng llëbo owa shäryë ga pjlüre? Eni llëme.

16 Shji opyë oblë kolëshko ga shji tjeng ba wloshko. ¿E miydëmi llëmdo? Eni ga shji opyë bi wotjlïk owa li kolë wleni ga shji iche wolon. Guenijo shji opyë Sbö kolë wleni ga shji ie ber pjlo bek ba bokso.

17-18 Dënashko ga pjäy löng bomi wotjlïk owa li kolë eröe. Eni émdë ga tjlökwo kuromi li kjromi, ga koloromi bakoe. Pjäy döktong llëbo owa shäryëmi löng li dbo dorko dwayo, pjäy beno löng

ichaga llëbo pjłú lirë shara. Tja wopjlú Sbö tjok e kjışko.

¹⁹ Tja tjlē shäng bomi tjok ëre llé loklo miydëmi maling lläm, bomi wotjlík owa li kjışko. E kjışko ga tja tjlē shäng bomi kong llëbo jyäglo ëre go, miydëmi wëlë wlo. Dënashko ga bomi doyo ichëmi löng llëbo owa shäryë oblë oblë. E kjışko ga llëbo owa shäryoromi jek këgong këgong. Eerishko ga bomi doyo ichozi llëbo pjłú shäryë dey, pjäy ber tjeng dboy Sbö kong wlo.

²⁰ Pjäy löng bomi wotjlík owa li kolë obishko ga llëbo pjłú li woyotjlínomi llëme.

²¹ ¿Llëye pjłú shiromi e go? Eshko ga pjäy iara beno löng wolon wlo erä, ga eerishko ga e lökyo bomi kong ara.

²² Guenijo pjäy döra Sbörë bomi wotjlík owa li dbo dorko dwayo, pjäy iara beno löng ba kolë shara. ¿Llëye pjłú shimi löng e go? Pjäy äär ber löng dboy Sbö kong, ga llono ga pjäy ber löng së ïyado ba tjok bakoe.

²³ Shji llëbo owa shäryë wleni ga shji potjwlëkkölo tjok, shji wolon li e. Guenijo shji töno beno tjeng Cristo Jesús tjok wleni ga shji ie Sbörë ber löng së ïyado ba tjok, ga tjwlö shiya llëme.

7

Ëye wolono ga ichaga kjok llgwekklorë ame

¹ Pjeyoga, kjok llgwekklo li sorë, e miydëmi pjłue. Ëye wolono ga iche kjok llgwekklo lirë lläm, noppa löng së li ichayde döe.

² Kjok llgwekklo buk kjrina, tjlē ga walë orkwosmok shäng pjir ga woyde ga ber sök ba

lanma tjok ūyado, raye llëme. Guenijo ba lanma wolonoshko ga kjok llgwekklo li beno ba kong tjwlō ame.

³ Eni ga walë orkwosmok shäng pjir li lanma sök së obishko ga orkwosmono domer oblë tjok wleni ga llëbo owa shäryayde lëba eni. Guenijo ba lanma wolonoshko ga kjok llgwekklo li beno ba kong tjwlō ame, orkwosmok domer oblë tjok ga pjlüe. Eshko ga llëbo owa shärye llëme.

⁴ Pjeyoga, shji eni wleni bakoe. Shji wolono Cristo tjok wleni kuzong ga shji döktong, shji beno ichaga kjok llgwekklo tara Moisésdë lirë ame. Cristo woshrara Sbörë iröng obi, ga shji beno löng ichaga erë shara, shji berlöng llëbo pjlü shäryë Sbö kong wlo.

⁵ Dënashko ga shji ichaga bi wotjlïk owa lirë. Ga kjok llgwekklo li miydoroyshko ga shji wotjlïno llëbo owa tak pjang e go li shäryë jek këgong erä. Eshko ga shji löng wolon wlo e kjishko.

⁶ Guenijo eerishko ga shji wolono löng wleni kuzong ga shji döktong kjok llgwekklo li dbo dorko dwayo, shji ichaga erë ame. Ga shji beno löng së ttaglën wleni, shji parkë Sbö kong oblë wlo. Shji ichaga kjok llgwekklo tak pjang kjibokwo go tek dënashko lirë ame, shji beno löng ichaga Sbö Sëyarë shara.

Shji llëbo pjlü shäryë woydë, guenijo llëbo owa shäryoydë döe

⁷ ¿Eni ga llë loydë? ¿Kjok llgwekklo li owa loydëre? Eni llëme. Kjok llgwekklo li miydotor llém kjwe ga llëbo owa shäryoror shäng li owa miydotor llëme. Kjok llgwekklo tak pjang kjrina

tjlē ga shji oma llēbo koīk llēme.* E miydoror llēm kjwe ga llēbo koīnor shāng li owa miydoror llēme.

8 Guenijo ga kjok llgwekklo li miydororshko ga tja wotjlīno llēbo koīk ara anmoyō. Guenijo kjok llgwekklo llēm kjwe ga shji iche bi wotjlīk owa lirē llēbo shāryē eni llēme.

9 Dēnashko ga kjok llgwekklo li miydotē llēm obishko ga tja sōk pjlué lror. Guenijo miydororshko ga llēbo owa shāryoror shāng li owa īgor wēlē, ga tja ber wolon wlo e kjīshko li miydoror kjok llgwekklo li go bakoe.

10 Kjok llgwekklo li twak beno bi kong, shji ber lōng sē īyado sorē li miydoklo. Guenijo shji iara beno lōng wolon wlo shara.

11 Kjok llgwekklo li miydororshko ga tja jyāpgwara bor wotjlīk owa lirē. Eshko ga tja wotjlīno llēbo owa shāryē ara anmoyō, ga tja wolon wlo e kjīshko miydoror kjok llgwekklo li go.

12 Eni ēmdē ga kjok llgwekklo twara Sbörē bi kong li, e pjlu, pjlo beke.

13 ¿Eni ga tja beno shāng wolon wlo li laga kjok llgwekklo pjlu lirē lotēre? Eni llēme. Tja beno shāng wolon wlo li laga llēbo owa shāryoror shāng lirē. Kjok llgwekklo li beno ba miydoklo erä, llēbo owa shāryoror shāng li owa īgor wēlē e go wlo.

14 Miydēy pjlu ga kjok llgwekklo li twaga Sbörē. Guenijo tjara no, tja shāng bor wotjlīk owa li dbo dorko erä.

15 Llēbo shāryēr shāng li sorē miydēr shāng llēme. Llēbo shāryēr woydē li shāryēr llēme. Llēbo shāryēr woydē llēm li shāryotē shāng döe.

* **7:7** Éxodo 20.17; Deuteronomio 5.21.

16 Eni ga llébo shäryér woydë llém li shäryér shäng kuzong ga miydér e go ga kjok llgwekklo li pjłú jlõe.

17 Eni ga llébo shäryér shäng li shäryaga tjarë ame, shäryaga bor wotjlík owa lirë erä.

18 Miydér ga bor wotjlík owa li kjíshko ga tja wotjlík bek sira émdë lléme.

19 Llébo pjłú shäryér woydë li shäryér lléme. Llébo owa shäryér woydë llém li shäryotë döe.

20 Eni ga llébo shäryér woydë llém li shäryér kuzong ga shäryaga tjarë ame, shäryaga bor wotjlík owa lirë erä.

21 Llébo wen bor tjok li eni: Tja llébo pjłú shäryë woydëshko ga llébo owa wen tjwe laga bor wotjlík owarë li, e shäryotë döe.

22 Kjok llgwekklo twara Sbörë li bor kong ga pjłú jlõe.

23 Guenijo bor wotjlík owa li éngkqwë bor tjok wleni, tja shaya wlo wleni, llébo pjłú shäryér woydë li shäryér llém wlo. Eni ga tja beno shäng bor wotjlík owa li dbo dorko erä.

24 Bor doyo ère, tja iche wolon. Tja song jlõe. ¿Tja döga èrë?

25 Tja döga bor Tjlapga Jesucristorë. Tja wopjłú Sbö tjok e kjíshko.

Eni ga beno eni: Kjok llgwekklo twara Sbörë li kolér woydë, guenijo bor wotjlík owa li kjíshko ga tja beno shäng llébo owa shäryë eröe.

8

Shji mär Sbö Sëya go

¹ Eni ga ëye töno beno tjeng Cristo Jesúš tjok ga beno löng shdungko ame.

² Dënashko ga tja ichaga bor wotjlik owa lirë, ga tja shäng wolon wlo. Guenijo tja mär Cristo Jesúš go kuzong ga ba Sëya twara bor kong, ga tja döra bor wotjlik owa li dbo dorko dwayo, tja iara beno shäng së jlökoyo shara. Eni ga tja shäng wolon wlo ame.

³ Shji döya kjok llgwekklo tara Moisësdë lirë eni ga ä, shji iara bi wotjlik owa lirë ba kolë lläm kjishko. Guenijo Sbö, ba Wa ichara weno so shji noppa owa ère kjoyo, ber owa pjang bi go li potjwlëkklo wlo. Eni ga ba Wa li doyo shdunaba bi äska, shji döya wlo.

⁴ Shäryara eni ga bi shdungglo pjlo bek tak pjang kjok llgwekklo go li potjwlëkklo, shji ber shdungko ame wlo. Eshko ga shji beno löng ba Sëya kolë shara, shji beno löng bi wotjlik owa li kolë ame.

⁵ Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga llëye woyde om go li woyotjliya. Guenijo ëye ichaga Sbö Sëyarë ga llëye woyde Sbö Sëyarë li woyotjliyde erä.

⁶ Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga ber löng wolon wlo. Guenijo ëye ichaga Sbö Sëyarë ga ber löng së jlökoyo, ber löng wlëp bakoe.

⁷ Ëye ichaga ba wotjlik owa lirë ga e Sbö wloyo. Kjok llgwekklo twara li kole lläm, kole ga ä,

⁸ ga llëbo pjlu shärye, Sbö ber wopjlü ba tjok wlo ga ä bakoe.

⁹ Guenijo pjäy go Sbö Sëya wleni ga pjäy ichaga löng bomi wotjlik owa lirë ame, pjäy ichaga löng Sëya lirë shara. Ëye go Cristo Sëya lläm ga e Cristo ï llëme.

10 Llono ga bomi doyo, e wolon, llébo owa shäryoromi kjíshko. Gueniyo pjäy go Cristo wleni ga bomi sëya ber löngr së ïyado, pjäy iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso kjíshko.

11 Jesúš woshrara Sbörë iröng obi, ga Sbö Sëya pjang bomi go. Eni ga ba Sëya iche, bomi doyo woshrë iröng obi eni bakoe.

12 Pjeyoga, shji ichaga bi wotjlík owa lirë ame. Llëye woyde li shäryey llém ga pjlüe.

13 Pjäy iche bomi wotjlík owa lirë wleni ga pjäy beno löngr wolon wlo. Gueniyo pjäy iche Sbö Sëyarë wleni ga bomi wotjlík owa li rayëmi ïyado, ga pjäy löngr së jlökoyo.

14 Ëye mär Sbö Sëya go ga e Sbö wapga.

15 Parkagaga tjwlék löngr pjir wleniyo, ba sogo bangkje löngr dete erä. Pjäy ie Sëya lirë Sbö bangkjre eni llém, pjäy iara beno ba wapga kjíshko. Eni ga shji kjimte Sëya lirë tjlé Sbö kong. Shji tjlé ba kong ga «Abba.* Data» léy eni.

16 Sbö Sëya om go li tjlé bi kong ga shji Sbö wapga jlökoyo le bi kong bi pjlúshko.

17 Eni ga shji Sbö wapga kuzong ga llëye twe ba wapga kong li twe bi kong, twara Cristo kong sorë ga eni. Cristo shdunaba ara. E irgo ga iara Sbörë beno kësbang, tjwló ara. Shjira shdungoba ara eni bako wleni ga shji ie Sbörë ber kësbang, tjwló ara eni bakoe.

Llono ga llébo shärye Sbörë bi kong

18 Llëye shärye Sbörë bi kong llono li tjwló ara anmoyõ. E kjíshko ga llëye wen bi kong owa eerishko li, e llé llém wleni.

* **8:15** Arameo tjlökwo **abba**, e **datawa** loklo.

19 Llono ga Sbö wapga jlōkoyo li pīya wēlēe. Llēbo shäryara Sbörë kjok ère kjing go tjeng kës li lön̄g ba koshë.

20 Llēbo uunkong li shäryara Sbörë pjłú, llēbo shäryë wlo, ga shärye woydë eni jlōkoyo, gueniyo shärye ga ä, shduna Sbörë beno srer wlo kjishko. Gueniyo dbar iara beno kjwara, llēbo uunkong li ber pjłú iröng obi wlo.

21 Eshko ga Sbö wapga wolon ame, ga llēbo uunkong li ber srer ame wlo bakoe.

22 Walë włoshko chida tjeng döröshko ga bangyo ara, ga kjłoshtë ara e kjishko. Miydëy ga eerishko ga llēbo uunkong shäryara Sbörë li lön̄g kjłoshtë eni wleni bakoe.

23 Gueniyo song li llēbo shäryara li dö llême. Shjira lön̄g kjłoshtë eni bakoe. Shji kong ba Sëya twara Sbörë. Miydëy e go ga llono ga shji ie ber ba wapga jlōkoyo, ga bi doyo ie ber tjalglén bakoe. Gueniyo e dbaryo li koshëy lön̄g wopro ga shji kjłoshtë ara.

24-25 Shji döra Sbörë kuzong ga shji beno lön̄g e dbaryo li koshë ïyado. Llēbo koshëy lön̄g li ïgøy llême. Llēbo ïgøy wēlē ga koshëy lön̄g lläm, tjeng bi tjok tjän kjishko. Gueniyo llēbo koshëy lön̄g li ïgøy lläm obi èmdë ga koshëy lön̄g wopjlúe.

26 Shji dbo ara llémshko ga shji kjimte Sbö Sëyarë. Shji syōshtë mae. E kjishko ga ba Sëya om go li kjłoshtë Sbö kong bi kjishko, gueniyo lléye le li lëy bi tjłókwo go ga äe.

27 Eni èmdë ga lléye le li miyde Sbörë pjire. Shji wotjlık lön̄g llë miyde Sbörë pjir, ga lléye woyde le ba Sëyarë ba kong bi kjishko li, e layde, lléye le li miyde pjir e kjishko.

Shji woyde Sbörë ara

28 Ëye Sbö woydë ara ga rokara Sbörë, llëbo shärye ba tjok wlo. E kjishko ga miydëy pjlu ga llëbo wen ba kong kës li ie ber ba kong pjlué.

29 Kjok ère shäryayde llëm obishko ga ëye mär ba go li miydara pjir tjän. Eshko ga epga äär ber löng ba Wa dik le. Shäryara eni, ba Wa ber tjwlö ara, ba pjeyoga ara li kjinmo wlo.

30 Ga noppa äär ber löng eni lara li rokara. E irgo ga iara beno pjlo bek ba bokso, ga llono ga ie ber kësbang, tjwlö ara bakoe.

31 ¿Eni ga llëloydë obi? Sbö shäng bi tjok kuzong ga shji zangga èré llëme.

32 Ba Wa èmdë ga wlikara bi kong llëm, ichara wolono bi kjishko. ¿Eni ga llëbo tjeng kës li twe bi kong llëmdo?

33-34 Shji kjrara, iara beno pjlo bek ba bokso kuzong ga shji rotaga èré ame. Cristo Jesús wolono, ga woshrara iröng obi, öötong beno sök Sbö orkwo këlkong. Bi wlikaga Sbö bokso li e.

35 Shji woyde Cristorë ara ïyado. Shji songshko ga shji woyde ara. Llëbo wen bi kong owashko ga shji woyde ara. Shji shdungobashko ga shji woyde ara. Shji pjli arashko ga shji woyde ara. Shji shwong llëmshko ga shji woyde ara. Shji wolontoshko ga shji woyde ara. Shji zröraba èmdë ga shji woyde ara bako,

36 tak pjang ba tjlokwo go sorë li eni. Tjle ga «Bop kjishko ga tjawa zrokoba woydë ïyado.

Tjawa beno löng so öng wlëp ushko so sökoba, zrokoba wlo kjoyoe.»[†]

[†] **8:36** Salmo 44.22.

37 Guenijo llëbo uunkong ëre wen bi kongshko ga zăy ïyado, shji kjimte bi woydaga lirë kjïshko.

38 Miydér pjilú ga shji woyde Sbörë ara ïyado. Shji songshko ga shji woyde ara, shji wolonoshko ga shji woyde ara bakoe. Slongga Sbö parkagaga kjok dogo sorë llëm, slongga sëyaga owarë llëm bakoe. Eerishko ga shji woyde ara, shji woyde ara ïyado wlo bakoe.

39 Slongga llëbo tjeng kjopkwo lirë llëm, slongga llëbo tjeng klung dorong lirë llëm, slongga llëbo tjeng kjone pogo lirë llëm bakoe. Shji woyde Sbörë ara ïyado, shji töna beno tjeng bi Tjlapga Cristo Jesús tjok kjïshko.

9

Nopga kjrara Sbörë sorë

1 Tja töno beno Cristo tjok. E kjïshko ga tja tjlé beke. Sbö Sëya om go li tjlé bor kong bor pjlushko ga tja shäng jyörkë llëme le.

2-3 Tja woydë ara bor pjlushko ïyado, bor pjeyoga judíoga li kjïshko. Epga mär ber löng Cristo go wlo ga woyde ga tja ie Sbörë ber Cristo tjok ame, tja ie ber shdungko wleni ga bor kong ga pjlué.

4 Epga Israel tjëyoga. Epga kjrara Sbörë beno ba wapga. Ba dbo kälä pina ba kong, tjlokwo twara ba kong, beno ïyado wlo, kjok llgwekklo li twara ba kong, pina ba poshrék ba ushko, llëbo lara ba kong jlókoyo ara bakoe.

5 Ba tjlapgaga tek dënashko so tjwlõ ara anmoyõ. Cristo tjlapgaga tek dënashko so li epa. Cristo, e Sbö. Uunkong pjluyo, poshrékko ïyado li e. Ber eni.

6 Guenijo lléye lara Sbörë Israel tjëyoga kong jlököyo li shärye eni llëme lotë llëme. Sbö kong ga Israel tjëyoga uunkong, e ba noppa dö llëme.

7 Abraham tjëyoga uunkong beno ba tjëyo jlököyo dö llëm bakoe. Sbö tjlëno ba kong ga «Isaac tjëyo tek ber bop irgo li ber bop tjëyo jlököyo eröe»* lara eni.

8 E kjishko ga Abraham tjëyoga uunkong beno Sbö wapga dö llëm, ba wapga weno tjlökwo lara Sbörë jlököyo li kjishko eröe.

9 Sbö tjlökwo lono Abraham kong jlököyoshko ga tjlë ba kong ga «Dbar llono loror li go ga pja ïn tjwe obi. Eshko ga bop boy Sara wloshko wa tjeng kjłara domer tjän»† le.

10 Ba wa'lara li, e bi tjalpga Isaac. Lu to jek ara ga orkwosmono Rebeca tjok, ga wapga do pjök, kjlö.

11-13 Weno bäm go li Esaú, irgo Jacob. Guenijo wentëlok llëm obishko ga Jacob kjrara Sbörë, llëbo shärye ba tjok wlo. Kjrara eni, llëbo pjłú shäryara kjishko llëme. Eshko ga llëbo pjłú, llëbo owa, e shäryayde lok llëm obi. Guenijo Sbö tjlë Rebeca kong ga «Bäm ïyo li ichaga ber ba lëngdë»‡ le. Llëbo lara Sbörë obi li tak pjang ba tjlökwo go eni: «Jacob woydoror ara. Guenijo Esaúra ïwor shjiktëng.»§

14 ¿Eni ga llë loydë? ¿Sbö, e llëbo shäryë bek llëme loydëre? Eni llëme.

15 Tjlëno Moisés kong ga

«Ëye songe lër woydë ga e songe lotë eröe.

Ëye kjimtér woydë ga e kjimtotë eröe.»*

* **9:7** Génesis 21.12. † **9:9** Génesis 18.10, 14. ‡ **9:11-13** Génesis 25.23. § **9:11-13** Malaquías 1.2-3. * **9:15** Éxodo 33.19.

16 Eni ga shji kjimte Sbörë, shji songe le woydë kjíshko, e woydëy ara kjíshko llém, llébo pjú shäryoroy kjíshko llém bakoe.

17 Llébo lara Sbörë Egipto so pjluyo kong li tak pjang ba tjlökwo go eni: «Pja ioror beno no pjluyo, bor dbo kësbang pin bop go wlo, tja ë miyde noppa löng kjok kjwang jíkong lirë wlo bakoe.»[†]

18 Miydëy e go ga ëye songe le woydë ga songe le, ëye ie woydë ber sök ëye kuya woydë llém ga ie ber löng eni bakoe.

19 Pjäy kjone kjone kjwe löng wotjlík ga «¿Eni ga lléye shäryey li laga erë kuzong ga shji shdüya ega?» lëmi eni kjwe.

20 Guenijo pjeyoga, shji no eröe. ¿Llébo shäryara Sbörë li owa lëy ba kong sorëro? No parkë llébo shäryë klung shosho go ga «¿Tja shäryorop jüni ega?» le klung shosho lirë ba kong ga äe.

21 Klung shosho kjrinaso émdë ga sbi shärye kjwo pjök e go ga pjlüe. Kjwara shärye wolësowa, tjwlö ara, ie ber tjeng dboy wlo, kjwara obi shärye uriso, ber llë pogo wlo. Llébo shärye e go, woyde sorë li eni ga pjlüe.

22 Woyde Sbörë ga miydëba ga e iirkë ara noppa llébo owa shäryono li kong, ga shdüya kjang, ba dbo ara go ga pjlüe. Eni émdë ga noppa shdungko li shduna maling llém, kura sök kjing erä.

23 Shäryara eni, ba dbo kälä pÿa noppa songe lara li kong wlo. Epga kjrara dënashko, llébo pjú shärye ba kong wlo.

24 Shji rokara eni. Judíoga rokara dö llém, noppa judío llém wleniyo rokara bakoe.

[†] **9:17** Éxodo 9.16.

25 Kjibokwo tara Sbö tjłökwo'лага tek dēnashko so Oseasdë. Llëbo lara Tjlapgarë li tak pjang e go eni: «Llono ga nopga botoya lläm löng li iēr ber'löng bor nopga shara,

ga nopga woydoror lläm löng li woydér ara shara.»[‡]

26 Sbö tjłökwo tak pjang eni bakoe:

«Dēnashko ga Sbö tjłeno nopga kong ga “Pjäy bor nopga llëme” lara eni.

Guenyo llono ga kjok eshko sopga kowe Sbö sök së li wapga shara.»[§]

27 Dēnashko ga Isaías tjłeno Israel tjëyoga kjışhko eni:

«Israel tjëyoga träk lläm, la sho tjeng dlung kjako wleni émdë ga
där ber kjlöbö doë.

28 No llgweya Tjlapgarëshko ga

nopga löng kjok ère kjing go li shduya pjir,
jekdo,

lara sorë li eni.»*

29 Bäm go ga Isaías tjłeno eni:

«Tjlapga, llëye shärye woydë li shärye ga pjłúe.
Shji tjëyoga tek ber bi irgo li iara beno löng së kjlöbö lläm kjwe ga

shji löng Sodoma sopga dik,

shji löng Gomorra sopga dik bakoe.»[†]

Israel tjëyoga mär woydë Cristo go llëme

30 ¿Eni ga llë loydë? Nopga judío lläm wleniyo wotjlíno llëbo pjlo bek li shäryë llëme. Eni émdë ga

[‡] 9:25 Oseas 2.23.

[§] 9:26 Oseas 1.10.

* 9:28 Isaías 10.22-23.

[†] 9:29 Isaías 1.9.

mär Cristo go kjishko ga iara Sbörë beno pjlo bek ba bokso.

³¹ Guenijo Israel tjeyogara dröno ara, llébo pjlo bek li shärye wlo. Eni emdë ga öötong beno pjlo bek Sbö bokso llëme.

³² ¿Eni ega? Äär ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga llébo pjlu tak pjang kjok llgwekklo tara Moisésdë go li shärye woydë, guenijo mär woydë Cristo go llëme. Eni ga sabyono akkwo iara beno noppa sabyoklo li go wlén,

³³ tak pjang Sbö tjlokwo go sorë li eni. Tjlë ga «¡Ízña! Akkwo iér ber buk kjwara Sión[‡] kjokyo, noppa sabye e go wlo.

Guenijo ëye mär ba go ga

llëye koshe li wlëya jlökoyo.»§

10

¹ Pjeyoga, rokér Sbö kong jlökoyo ga Israel tjeyoga döya. Woydér ara li e.

²⁻³ Miydér pjlu ga epa drön ara, parkë Sbö kong wlo. Guenijo shji iaga Sbörë ber pjlo bek ba bokso li miyde löng llëme. E kjishko ga mär woydë ba go llém, äär woydë ber pjlo bek ba bokso om go erä.

⁴ Llëye woydara kjok llgwekklo lirë dö li, e shäryara Cristorë pjire. Eni ga shji äär ber pjlo bek Sbö bokso wlo ga woyde ga shji mär Cristo go erä.

⁵ Moisés tjleno ga ëye äär woydë ber pjlo bek Sbö bokso wlo, ber löng së iyado ba tjok wlo kjok llgwekklo li kjishko ga woyde ga kjok llgwekklo li kole uunkong bek iyado* le.

‡ 9:33 **Sión** kjokyo, e kowëba **Jerusalén** bakoe. § 9:33 Isaías 8.14; 28.16. * 10:5 Levítico 18.5.

6 Guenijo shji mär Cristo go, shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso wlo. Cristo öör kjok ère kjing go tjän. E kjishko ga «Shji jem Cristo wlëk kjok dogoshko, ter söy iröng obi wlo» lëy llëme.

7 Cristo woshrara Sbörë iröng obi tjän. E kjishko ga «Shji jer Cristo wlëk shinmoga shtoyo, tém söy iröng obi wlo» lëy llëm bakoe.

8 Moisés tjlëno ga «Sbö tjlökwo tjeng bop soshko, lëp shäng li e, woyotjlip shäng li e bakoe»[†] lara eni. Tjlökwo lara li, tjlökwo lërwa lönг bomi kong li e.

9 «Jesús, e bor Tjlapga jlöe» lëmi bomi kjamo go, ga «E woshrara Sbörë iröng obi» lëmi bomi pjłushko wleni ga pjäy döya Sbörë jlökoyo.

10 Tjlökwo li krroroy, ga loroy oblë kong wleni ga shji ie Sbörë ber pjlo bek ba bokso. Shji döya eni.

11 Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Ëye mär ba go ga llëye koshe li wlëya jlökoyo.»[‡]

12 Eerishko ga judíoga, nörga judío llëm wleniyo, e Tjlapga kjlaraso shara. Ga ëye kjloshtë ba kong ga kjimte ara.

13 Sbö tjlökwo tak pjang eni: «Ëye kjloshtë Tjlapga kong ga döya.»[§]

14 Guenijo kjloshtë ba kong wlo ga woyde ga mär ba go guing. Mär ba go wlo ga woyde ga ba tjlökwo kura guing. Ba tjlökwo kuya wlo ga woyde ga ëye omlono ba kong guing.

15 Ëye omlë ba kong wlo ga woyde ga ichaga tjok guing, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Ëye tjwe Sbö tjlökwo roy pjłú lë ga e llëbo wolësowa.»*

[†] **10:8** Deuteronomio 30.12-14. [‡] **10:11** Isaías 28.16. [§] **10:13**
Joel 2.32. * **10:15** Isaías 52.7.

16 Gueniyo ba tjlōkwo roy pjlú li kjrara Israel tjëyoga uunkongdë llëme. Dënashko ga Isaías tjlëno eni: «Tjlapga, ¿tjawa tjlōkwo kjraga éro?»[†]

17 Eni ga shji mär ber läng Cristo go wlo ga woyde ga ba tjlōkwo kuroy guing.

18 Gueniyo llëbo kjakrokér kjrina. ¿Ba tjlōkwo kura lok llëmde? Eni llëme. Sbö tjlōkwo tak pjang eni:

«Tjlōkwo li lara lok kjone pogo,
shdöktong, öötong kjok kjwang jikong.»[‡]

19 Eni ga llëbo kjakrokér jek kjrina obi. ¿Tjlōkwo kura li llë loklo miydara lok llëmde? Dënashko ga Moisés tjlëno ga

«Nopga tjwlö llëm wleniyo kjimtér ara,
pjäy Israel tjëyoga ber läng ba ymoyotkë ara
wlo.

Eni ga pjäy ber läng iirkë ara,
nopga kjok miydë llëme lëmi läng li tjok.»[§]

20 Ga dënashko ga Isaías tjlëno, llëye bangkjrara llëm wleni. Tjlë ga

«Tja wlëna nopga to läng bor wlëk llëm lirë.

Tja oppino shäng nopga läng bor kjakrokë llëm
li kong.»*

21 Gueniyo Sbö tjlëno Israel tjëyoga kjishko. Tjlë ga
«Epga koshér shäng iyado, wlokjrér wlo,

gueniyo llëye kuya woydë llëm,
tja kole woydë llëm bakoe.»[†]

11

Sbö ba nopga rayono llëme

† **10:16** Isaías 53.1. ‡ **10:18** Salmo 19.4. § **10:19** Deuteronomio 32.21. * **10:20** Isaías 65.1. † **10:21** Isaías 65.2.

¹ ¿Eni ga Sbö ba noppa rayono lotëre? Eni llëme. Tja om go Abraham tjëyo, tja Israel tjëyo, tja Benjamín tjëyo bakoe.

² Kjok shäryayde llëm obishko ga ba noppa li kjrara. Ga epga rayara llëme. Dënashko ga Israel tjëyoga rotara Elíasdë Sbö kong. ¿Llëye lara li miydëmi llëmdo?

³ Eshko ga tjlë ga «Tjlapga, öng sho sukklo bop poshrëkkö lok li shdöra lok pjir, bop tjlökwo lagaga löng li zröra lok pjir bakoe. Beno shäng së li tja erä, ga tja emdë ga zröya lok woydë bakoe»* le.

⁴ Kuya Sbörë ga tjlë ba kong ga «Beno pjarö llëme. Noppa botoya ioror beno tjeng doglo sak dbäw dbäw pjloglo kjäk (7,000). Epga Baal poshrëydë lok llëm obi»† le.

⁵ Eerishko ga eni bakoe. Noppa kjrara beno löng kjlöbö obi, ba wopjlú li kjishko.

⁶ Kjrara ba wopjlú li kjishko, llëbo pjllú shäryara kjishko llëme. Eni kjwe ga ba wopjlú li beno llëno llëme.

⁷ Era eni ga llëye woydara Israel tjëyogarë li wlëna lok llëme. Wlëga beno Israel tjëyoga kjrara Sbörë lirë eröe. Llamora iara Sbörë beno löng llëye kuya woydë llëm erä,

⁸ tak pjang ba tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Noppa iara Sbörë beno löng pë wleni, beno löng llëye ïga llëm wleni, beno löng llëye kuga llëm wleni bakoe. Shäryara eni dënashko.

Eerishko ga shärye jek eni obi.»‡

* **11:3** 1 Reyes 19.10, 14. † **11:4** 1 Reyes 19.18. ‡ **11:8** Deuteronomio 29.4, Isaías 29.10.

⁹ Dēnashko ga David tjlēno ba kjishko bakoe. Tjlē Sbō kong ga

«Dli shärye lok ara li ios ber ba jyäpgwoklo.

Shärye eni kuzong ga läng wlēp bop tjok'le,
miga jeno läng, beno läng shdungko erä.

¹⁰ Epga ios ber läng lléye shärye läng li llé miyde lok
llém wlo,
ber läng song īyado wlo.»§

*Nopga judío llém wleniyo öötong beno tjeng Sbō
nopga wleni*

¹¹ ¿Eni ga Israel tjeyoga diktong, to jeno īyado wlo lotere? Eni lléme. Llëbo shäryara lok owa li kjishko ga nopga judío llém wleniyo döya Sbörë shäng shara. Shärye eni, Israel tjeyoga ber läng ba ymoyotkë ara wlo.

¹² Eni ga judíoga llëbo owa shäryono, llëbo jera lok ara. Guenijo e beno llëbo pjlu nopga judío llém wleniyo kong, llëbo wlëna lok ara e kjishko. Eni ga judíoga li döyashko ga e ber ba kong lok pjlu anmoyoo.

¹³ Nopga judío llém wleniyo, llëbo lér woydë bomi kong shara. Tja ichara Sbörë ba tjlökwo roy lë bomi kong Jesús ãska. Bor kong ga pak ère tjwlö ara.

¹⁴ Guenijo woydér ga pjäy ymoyotke bor pjeyogarë ara, epga kjone kjone där wlo.

¹⁵ Bor nopga rayara Sbörëshko ga ãska pjäy tjeyoga oblë oblë wlokjrayde shara. Guenijo llono ga epga wlokjre jek obi. Era ber shinmo woshrara iröng obi wleni.

¹⁶ Pjlung shosho buk kjrina sho zoroy kjrina, ioroy beno tjeng dboy Sbö kong wleni ga llamo beno buk dboy ba kong bakoe.

Kjor sleng tjeng dboy Sbö kong wleni ga kjor li kowo tjeng dboy ba kong bakoe.

¹⁷ Sbö noppa, e so kjor dgak jong kjlara ko olivo kjoyoe. Bäm go ga Abraham kjrara Sbörë, iara beno kjor li sleng wleni. E irgo ga ba tjéyo tek beno ba irgo li iara beno tjeng ba kowo wleni. Gueniyo kjone kjone kjara beno tjeng dboy, kjor kowo tora pjir wleni. Pjäy noppa judío llém wleniyo lira so kjor kjlara ko olivo kjoshko so kjoyoe. Eni émdë ga pjäy töna beno tjeng ba noppa tjok, kjor kowo smona ba kjor jong li doyo go wleni. Eni ga pjäy beno löng mär ba sleng go wleni.

¹⁸ Gueniyo pjäy krë e go llém, pjäy tjwlō ara noppa kjara li kjinmo lëmi llém bakoe. Woyotjlizí ga kjor kowo li, e mär ba sleng go, ba sleng li mär ba kowo go llëme.

¹⁹ ¿«Kjor kowo tjeng bäm go li kjara, tjawa smoya ber tjeng ba ãska wlo kjishko ga tjawa tjwlō ara, judíoga kjinmo» lëmire? Eni llëme.

²⁰ Judíoga li kjara, mär ba go llém kjishko. Ga pjäy mär ba go kjishko ga pjäy töna beno tjeng ba noppa tjok, kjara li ãska. Gueniyo pjäy krë e go llém, Sbö bangkjrozí dey.

²¹ Tjeng bäm go li kjara, mär ba go llém kjishko. Eni ga pjäy mär ba go ame wleni ga pjäy kje eni bakoe.

²² Sbö wopjlú, gueniyo llëbo owa shäryaga li shduya kjange. Noppa mär ba go llém li shduna kjang, gueniyo shäng wopjlú bomi tjok, pjäy mär

ba go kjíshko. Gueniyo pjäy mär ba go ame wleni ga pjäy shdūya bakoe.

²³ Erö llëme. Nopga mär lön̄g ba go llëm li opyë ber lön̄g mär ba go iröng obi wleni ga epga töya ba nopga tjok iröng obi, kjor kowo tora, smona iröng obi wleni. Shärye Sbörë eni ga pjlüe.

²⁴ Pjäy so kjor kjlara ko *olivo* kjloshko so kjoyoe. Pjäy smona kjor dgak jong kjlara ko *olivo* li doyo go wleni ga kjange. Gueniyo judíoga lira so *olivo* li kowo kjoyoe. Kjone kjone tora li smoy iröng obi wlo ga kjang llëme.

Israel tjëyoga uunkong där

²⁵ Pjeyoga, woydér ga llëbo miydëba llëm wleniyo li miydëmi pjlü, pjäy krë llëm wlo. Israel tjëyoga kjone kjone lön̄g llëye kuya woydë llëm äär jong nopga judío llëm wleniyo där wlo li döktong uunkong pjir guing.

²⁶ Israel tjëyoga uunkong där eshko jā, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Bi döga li tjwe Sión* kjokyo dwayo.

Eshko ga owa pjang Jacob tjëyoga go lìlöya ber drete.

²⁷ Sbö tjlë ga “Tjlökwo tworor ba kong, beno ïyado wlo li beno eni:

‘Owa pjang ba go li lön̄ ber drete’ ”le.»†

²⁸ Eerishko ga Israel tjëyoga kjone kjone lön̄g Sbö wloyo, ba tjlökwo pjlü li kjre llëm kjíshko. E kjíshko ga ba tjlökwo roy pjlü li ichara bomi kong shara. Eni émdë ga epga kjrara Sbörë dënashko kuzong

* **11:26 Sión** kjokyo, e kowëba **Jerusaléñ** bakoe. † **11:27** Isaías 59.20-21; 27.9; Jeremías 31.33-34.

ga woyde Sbörë ara, ba tjalpgaga tek dënashko so tjwlō ara anmoyō li kjishko.

²⁹ Llēye twara Sbörë ga döya iröng ame. Èye rokara ga woyde ara ïyado bakoe.

³⁰ Dënashko ga pjäy Sbö kolono llême. Gueniyoo eerishko ga epga Sbö kolë lläm kjishko ga pjäy songe le Sbörë shara.

³¹ Eerishko ga Sbö kolaga lläm li beno epa shara. Gueniyoo llono ga epa songe le, pjäy eerishko ga songe le sorë ga eni.

³² Nopga uunkong iara Sbörë beno lön̄g ba wotjlik owa li tjok, uunkong li songe le ba wopljú li kjishko wlo.

Sbö poshrëra Pablore

³³ Sbö, e pjilú anmoyō. Ba kjok miydë li tjliga èrë lläm, wotjlik llë miydaga èrë lläm, llëbo shärye sorë miydaga èrë lläm bakoe.

³⁴ Llēye woyotjliya li miydaga èrë lläm, poshdungga èrë lläm bakoe.

³⁵ Pogo tjwlō è kong lläm, kong llëye twaga èrë ba kong, ãska twe ba kong iröng obi wlo lläm bakoe.

³⁶ Llëbo tjeng kës li shäryaga erë, e ba sogo bakoe. E kjishko ga bi llëbo tjeng kës li twaga erë bi kong. E poshrëkko ïyado. Ber eni.

12

Shji optwë Sbö kong

¹ Pjeyoga, öng twëy Sbö kong ber ba poshrëkklo wloshko ga öng li zröy bäm go. Eni wleni ga shji songe le Sbörë kjishko ga rokër bomi kong jlökoyo ga pjäy lön̄g së obishko ga pjäy optwos om go ba

kong, llëye woyde shäryëmi wlo li, e shäryozña. Ga poshrëy, woyde sorë li eni.

² Shji opshäryë lönг nörga Sbö miydë llëm wleniyo dik ame. Pjäy opyos, pjäy kjlopswe Sbörë ber lönг wotjlík oblë wlo dey. Eshko ga llëye woyde Sbörë li llë miydëmi ga pjłúe. Llëye woyde li, llëbo pjłú, pjlo bek'li e.

³ Sbö wopjlú li kjishko ga tja kjimtara ara. E kjishko ga lër bomi kong ga pjäy uunkong iara Sbörë beno lönг mär ba go. Eni ga pjäy opwoyotjlíš yötso, pjäy tjwlö ara oblë kjinmo woyotjlími llëme.

⁴ Bi doyo, llëbo ara èmdë ga e kjlaraso döe. Eni èmdë ga llëbo kjrina kjrina li pak shäryë oblë oblëe.

⁵ Cristo doyo, e eni bakoe. Shji ara èmdë ga shji töna beno tjeng uunkong Cristo doyo kjlaraso wleni.

⁶ Sbö wopjlú li kjishko ga shji kjlara kjlara kong kjok miydë twara oblë oblë, woydara sorë li eni. Eni ga pja kong kjok miydë twara ba tjlökwo lëp wlo wleni ga tjlökwo los eni, gueniyo pja mär Sbö go bayo kjöm ga tjlökwo lëp bayo eni bakoe.

⁷ Pja kong kjok miydë twara, oblë kjimtëp wlo wleni ga oblë kjimtozong. Pja kong kjok miydë twara oblë pim wlo wleni ga oblë pïzong.

⁸ Pja kong kjok miydë twara oblë kjimtëp dbokjrë wlo wleni ga shäryos eni. Llëbo twëp nörga song wleniyo kong ba kjimtoklo wlo ga pjłú wleni ga shäryos shäng wopjlúe. Pja kong kjok miydë twara, oblë ichëp wlo wleni ga ichos yötso. Pja kong kjok miydë twara, oblë songe lëp wlo wleni ga shäryos shäng wopjlúe.

Shji èng woydë ara kar kar

⁹ Pjäy ëng woydos ara kar kar jlõkoyo. Llëbo owa li rayozï, llëbo pjłú li shäryomirë dey.

¹⁰ Pjäy ëng woydos ara kar kar, epenga dö wleni. Oblë iozï ber tjwlõ ara, bomi kjinmo.

¹¹ Pjäy drön ëë, parkë Tjlapga Jesús kong jlõkoyo wlo ïyado.

¹² Llëbo pjłú twe Sbörë bomi kong li koshozï lõng wopjlúe. Llëbo wen bomi kong owashko ga kuzï lõng kjange. Pjäy syôshtos Sbö kong ïyado.

¹³ Ìmi ga Sbö noppa lõng song wleni ga kjimtozïa. Ëye tjwe bomi shwoyshko ga wlokjrozï lõng wopjlú bakoe.

¹⁴ Ëye, pjäy shdûya ga rokozï Sbö kong, kjimte wlo, shdûya wlo llëme.

¹⁵ Ëye wopjlú ga pjäy wopjlú ba tjok. Ëye slar ëë ga pjäy slar ëë ba tjok.

¹⁶ Pjäy ber lõng wlëp ëng tjok ïyado. Pjäy krë llëm, pjäy tjwlõ ara, oblë kjinmo lëmi llëm, pjäy jëk noppa tjwlõ llëme lëba li tjok dey.

¹⁷ Ëye llëbo shäryono bomi kong owa ga kar llëbo owa shäryëmi ba kong llëme. Pjäy drön llëbo pjłú shäryë noppa uunkong bokso.

¹⁸ Pjäy drön ber lõng wlëp noppa uunkong tjok ïyado.

¹⁹ Pjeyoga, Sbö tjlõkwo tak pjang li goshko ga Tjlapga tjlë ga

«Ëye llëbo owa shäryono ga
shdungga ber tjarë,
llgwege ber tjarë bakoe.»*

* **12:19** Deuteronomio 32.35.

E kjīshko ga ëye llēbo shäryono bomi kong owa ga kar llēbo owa shäryëmi ba kong lläm, iozī ber tjeng Tjlapga wloshko dey, shdungga ber erë wlo.

20 Sbö tjlökwo tak pjang eni:

«Bop moskwo pjirö wleni ga sës dli,
wodogro wleni ga sës di.

Shäryorop eni ga lökkjrë e go.»[†]

21 Pjäy wotjlik tjwe owa ga jlō lämi lläm, llēbo owa zazī llēbo pjlu go dey.

13

Shji tlapgaga kjok llgwega wleniyo kolë

1 Tlapgaga kjok llgwega wleniyo kolozī uunkong. Epga iaga Sbörë beno bi ichaga, iaga ëye oblérë llëme.

2 E kjīshko ga ëye opyono beno ba wloyo ga opyono beno llēbo shäryara Sbörë li wloyo. Eni ga ba shdungglo li wlëya shäng ba kong om go.

3 Ëye lönг llēbo pjlu shäryë ga shdüya tlapgagarë li bangkje lläm, bangkjraga beno llēbo owa shäryaga lirë erë. Eni ga tlapgaga li bangkjremi woydë lläm wleni ga llēbo pjlu shäryomirë dey. Eni ga ber lönг wopjlu bomi tjok erä.

4 Tlapgaga li iaga Sbörë beno lönг llēbo pjlu shäryë bomi kong wlo. Guenijo iara beno lönг nopga owa li llgwega bakoe. E kjīshko ga pjäy llēbo owa shäryë wleni ga pjäy shdüya tlapgagarë li bangkjrozia.

5 E kjīshko ga woyde ga tlapgaga kjok llgwega wleniyo li kolëy. Shäryëy eni, shji shdüya lläm wlo dö lläm, miydëy ga e pjlu shäryoydë kjīshko bakoe.

[†] **12:20** Proverbios 25.21-22.

6 Tjlapgaga li beno lön̄g pak twara Sbörë ba kong li shäryë kuzong ga kä potjwlëkklö roke bomi kongshko ga tjwlëzña.

7 Pjäy pogo tjwlō ë kong wleni ga tjwlëzñi ba kong uunkong. Kä potjwlëkklö tjwe bomi kong sorë pogo ga tjwlëzña. Nopga bangkjrako li bangkjroži, iozñ ber tjwlō ara bakoe.

Shji oblë woydë ara

8 Shji iara Sbörë beno lön̄g oblë woydë ara wlo. E shji pogo tjwlō oblë kong wleni. Eni ga pjäy pogo tjwlō ë kong ga tjwlëzñi pjir, gueniyo oblë woydoži ůyado. Era tjwlëy pjir ga äe. Èye shäng ba kjłara woydë ara ga tjlōkwo tak lok kjok llgwekklo tara Moisësdë go li kole shäng jlōkoyo.

9 Tak lok li eni: «Shji pë oma boy oblë tjok llëme. Shji no zrok llëme. Llëbo koý llëme.»* Llëbo oblë tjok obi. Gueniyo kjok llgwekklo uunkong li ber kjrinaso wleni: «Pja opwoydë sorë ga bop kjłara, e woydos eni bakoe.»†

10 Èye ba kjłara woydë ara ga llëbo owa shärye ba kong llëme. E kjışhko ga èye shäng ba kjłara woydë ara ga kjok llgwekklo li kole shäng jlōkoyo.

11 Bi dözähl̄g dbaryo li dörö, tjlōkwo kjrëmi lön̄g kjwlë jā dik llëme. E kjışhko ga llëbo lér shäng bomi kong li shäryozña. Shji ber lön̄g wlëp ame.

12 Kjok ro sī dbaryo li‡ pjitoe. Kjok shrän dbaryo li§ döröe. E kjışhko ga llëbo owa shärye nopga kjok

* **13:9** Éxodo 20.13-15, 17; Deuteronomio 5.17-19, 21. † **13:9** Levítico 19.18. ‡ **13:12** *Kjok ro sī dbaryo* le li, e *llëbo owa shäryëba ara dbaryo* loklo. § **13:12** *Kjok shrän dbaryo* le li, e *Jesús tjwe iröng obi dbaryo* loklo.

ëre sorë li shäryëy ame, llëbo pjłú shäryoydë dey.

¹³ Shji llëbo shäryë bëy erä. Shji llëbo owa shäryë ëng tjok llëm, shji nelötkë llëm, shji orkwośmono ë tjok llëm ga shji pë ba tjok llëm, shji wotjlïk llëbo owa shäryë oblë tjok llëm, shji ëngkjwë ë tjok llëm, shji ymo ara llëm bakoe.

¹⁴ Woyde ga pjäy ichaga ber Tjlapga Jesucristorë shara, ga llëye woyde bi wotjlïk owarë li woyotjlïy ame.

14

Shji wotjlïk ga llëbo shäryëy ga owa lëy ga shäryëy llëm dey

¹ No kjone kjone mär Sbö go, gueniyo llëbo shärye ber pjlo bek Sbö bokso li miyde löng llëm obi. Nopga eniyo wlokjrozï yötso, e llëbo owa shäryono lëy ë kong ame.

² Miyde no kjone kjonerë ga llëbo uunkong ue ga pjłue. Gueniyo kjone kjone obi wotjlïk ga sjëng ue ga owa le.

³ Llëbo uunkong ue ga pjłú li miyde löng llëm ëmdë ga Sbö wopjłú ba tjok. E kjishko ga ëye ië llë pogo ga oblë li läywe owa, ba dli li kjishko llëme.

⁴ Shji oblë parkaga läywë llëme. Shji uunkong Sbö parkaga. Ëye parkono pjłure, de oware, e miydaga ber ba pjłuyorë. Ga ëye mär Sbö go ga kjimte Sbörë llëbo pjłú li shäryë.

⁵ No kjone kjone mär Sbö go, gueniyo wotjlïk ga dbar kjwara tjwlö ara, dbar oblë kjinmo le. Kjone kjone obi wotjlïk ga dbar kjwobi li, e kjoyo döe le. Woyde ga pjäy kjlara kjlara omwoyotjlïk yötso, ga llëbo kup ga ber pjłú bop kong li shäryos eni.

6 Ëye dbar jnek ga shärye Tjlapga kong. Shji iëshko ga woyde ga shji lönг wopjlú Tjlapga tjok bi dli kjïshko. Shäryëy eni ga shäryëy lönг Tjlapga kong. Shji sjëng uëre, de llämde, e llëno llëme.

7-8 Shji jék sorë laga shjirë om go llëme. Shji lönг së obishko ga shji tjeng Tjlapga wloshko. Shji wolono ga shji tjeng ba wloshko bakoe. Eni ga shji lönг sëre, de shji wolonore, shji tjeng ba wloshko ïyado.

9 Cristo wolono, ga woshrara Sbörë iröng obi, e ber noppa lönг së li Tjlapga wlo, e ber noppa wolono lönг li Tjlapga wlo bakoe.

10 ¿Eni ga bop kjlara llëbo owa shäryono lëp ega? ¿Eläywëp owa ega? Llono ga shji uunkong äär lönг Sbö bokshto, shji llgweya wlo.

11 Ba tjlökwo tak pjang eni:

«Tjlapga tjlë ga “Lër bomi kong jlökoyo bor ko go ga llono ga noppa uunkong tjwe kjök tok bor bokshto.

Eshko ga Sbö poshrëya lok uunkong” le eni.»*

12 E kjïshko ga llono ga shji kjlara kjlara iche Sbörë ba dboryë, llëbo shäryoroy kës li kjïshko.

13 E kjïshko ga oblë llëbo owa shäryono lëy ë kong ame. Shji drön ëe, bi pjeyoga ichëy dir lläm wlo.

14 Tja mär Tjlapga Jesús go. E kjïshko ga miydër pjlü ga dli uunkong uëy ga pjlüe. Guenijo ëye wotjlik ga dli llë uako llëme le wleni ga dli li ber ba kong ue wlo ga owa.

15 Bop kjlara woydëp ara jlökoyo wleni ga barwëp, llëbo uëp li kjïshko llëme. Cristo wolono ba

* **14:11** Isaías 45.23.

kjīshko bebi. E kjīshko ga ichēp dir dli uēp li kjīshko llēme.

¹⁶ Miydēp pjūlú ga llēbo shäryëp ga pjūlú émdë ga ūya oblérë ga owa wleni ga shäryëp llēm dey.

¹⁷ Sbō, e bi pjluyo. Guenijo llēye uëy, llēye iëy, e ba kong ga llēno llēme. Woyde ga shji kjimte ba Sëyarë jëk lön̄g pjlo bek, wlēp, wopjlú éng tjok. Llēye woyde li e.

¹⁸ Ëye parkë Cristo kong eni ga Sbō ber wopjlú ba tjok, noppa ber wopjlú ba tjok bakoe.

¹⁹ E kjīshko ga shji drön eë, llēbo shäryë wlo, shji ber lön̄g wlēp éng tjok wlo, shji éng kjimtë dbokjrë wlo bakoe.

²⁰ Llēbo uëy li kjīshko ga llēbo shäryara Sbörë li pjiy woydë llēme. Dli uunkong uëy ga pjūlúe. Guenijo oblë ichëy dir, llēye uëy li kjīshko ga owa.

²¹ Bop pjeyo ichēp dir, sjëng uëp kjīshko, kjillgwo bo dyo dbo ara iëp kjīshko, llēbo shäryëp oblë kjīshko wleni ga shäryëy llēm dey.

²² Eni ga pjäy kjłara kjłara omwoyotjlík sorë li miydaga ber pjäydë, e ga Sbörë eröe. Shji éng lë kar kar, llēbo ère kjīshko llēme. Miydëy ga llēbo shäryëy ga pjūlú li shäryoroy pjir ga «Tja llēbo owa shäryono» lëy llēm dey. Ëye omlë eni llēm ga era ber wopjlúe.

²³ Guenijo ëye wotjlík ga llēbo uako llēme le wleni ga ue llēm dey. Uara ga llēbo owa shäryayde, e owa le kjīshko. Shji wotjlík ga llēbo shäryëy ga owa lëy wleni ga shäryëy llēm dey. Shäryoroy eni ga llēbo owa shäryoydë.

15

Llēbo ber pjūlú bi kong li wlēydë llēme

1 Llëbo shäryëy ber pjlo bek Sbö bokso li miydëy pjlü wleni ga woyde ga shji iirkë bi pjeyoga om-miydoydë llëm obi li kong llëme. Llëbo ber bi kong pjlü li wlëydë llëm,

2 llëbo ber pjlü bi pjeyoga kong li wlëydë dey, opping mär Sbö go jek këgong wlo.

3 Cristo ëmdë ga llëbo shäryono ber pjlü ba kong wlo llëm, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga «Pja läywaraba owashko ga tja läywaraba wleni.»*

4 Llëbo uunkong tak pjang Sbö tjlökwo go dënashko li beno bi poshdungglo, shji opping ber löng e go wlo, shji dbokjrë e go wlo. Eni ga llëbo wen bi kong owashko ga kuy kjang ga pjlü, llëbo tak pjang li koshëy löng wopjlü kjishko.

5 Shji kjimte Sbörë dbokjrë jek këgong, llëbo wen bi kong owa li kuy kjang wlo. Rokér ba kong ga pjäy mär löng Cristo Jesús go wopro ga pjäy kjimte wotjlik kjrinaso,

6 pjäy uunkong Sbö poshrëk no kjlaraso wleni wlo. Bi Tjalpaga Jesucristo Data li e.

7 Pjäy wlokjrara Cristorë sorë ga pjäy ëng wlokjros kar kar eni bako, Sbö poshrëkoba wlo.

8 Cristo öör judíoga kjimtë, ba parkaga tjwlëk shäng pjir wleniyo dik, tjlökwo bek lara Sbörë ba tjalpgaga tek dënashko so tjwlö ara kong jlökoyo li ber jlökoyo wlo.

9 Ga noppa judío llëm wleniyo songe lara bako, Sbö ie lok ber kësbang, tjwlö ara wlo, tak pjang Sbö tjlökwo go sorë li eni. Tjlë ga

«Pja poshrër tjëyoga oblë oblë bokshto,
tja tē bop kong bakoe.»†

* **15:3** Salmo 69.9. † **15:9** 2 Samuel 2.50; Salmo 18.49.

10 Sbö tjlōkwo tak pjang eni obi:
 «Sbö noppa lōng wopjlú,
 noppa judio llēm wleniyo,
 pjāy ber lōng wopjlú bakoe.»‡

11 Sbö tjlōkwo tak pjang eni obi:
 «Noppa judío llēm wleniyo,
 Tjlapga poshrēzīa.
 Tjēyoga oblē oblē,
 pjāy tē ba kong, ba poshrēkklo.»§

12 Ga Isaías tjlēno beno eni:
 «Isái tjēyo wen kjłara,
 ber tjēyoga oblē oblē ichaga.

Noppa judío llēm wleniyo mär ba go.»*

13 Shji kjimte Sbörē llēye lara li koshē lōng wopjlue. Rokér ba kong ga pjāy mär ba go kuzong ga pjāy kjimte ber wopjlú, wlēpe. Rokér ba kong obi ga pjāy kjimte ba Sēyarë, llēye lara li koshē lōng wopjlú anmoyō wlo.

Pablo parkono noppa judío llēm wleniyo kong

14 Pjeyoga, miydēr pjłú ga llēbo shäryēy ber pjlo bek Sbö bokso li miydēmi pjłú, shäryēmi pjłú, ga pjāy ēng ping e go ga pjłú bakoe.

15-16 Gueniyo kjibokwo ëre go, llēbo toror bomi kong oblē oblē kjang, woyojemli llēm wlo. Sbö wopjlú li kjishko ga tja iara beno Cristo Jesús parkaga noppa judío llēm wleniyo kong, Sbö tjlōkwo roy pjłú lér ba kong wlo, epga twēr ber Sbö kong, öng zröraba, sho suraba, pjono dret Sbö poshrēkklo wleni wlo, epga ie ba Sēyarë ber tjeng dboy ba kong

‡ **15:10** Deuteronomio 32.43.
 Isaías 11.10.

§ **15:11** Salmo 117.1.

* **15:12**

wlo bakoe. Kjibokwo ëre toror bomi kong kjang e kjíshko.

17 E kjíshko ga tja shäng wopjlú Cristo Jesús tjok, pak shäryoror Sbö kong li beno pjlu kjíshko.

18-19 Llëbo oblë lanyotkér llëme. Llëbo shäryara Cristorë bor go li lanyotkotë eröe. Tja ichara ba tjłökwo roy lé noppa judío llém wleniyo kong. Ga tja kjimtara ba Sëyarë llëbo įydëba llém wleniyo shäryë ba kong oblë oblë ara. Eni ga Cristo roy pjlu loror ba kong Jerusalén kjokyo dwayo äär jong Iliria kjokyo, ga tjłökwo li kjrara noppagré ara, beno löng Sbö kolë shara.

20 Tek dënashko ga tjłökwo roy pjlu li lér woydë kjok shto oblë oblë, noppa omkuydë llém obi löng lishko. Oblë öör omlë tjänshko ga tja äär woydë omlë jek obi eshko llëme.

21 Shäryér woydë, tak pjang Sbö tjłökwo go sorë li eni. Tjłë ga
«Ba roy äär, äätë kjone llém obi lishko.

Ëye ba roy kuydë llém obi ga kuya.»[†]

22 Tja jek bomi ūk loror ara, guenijo tja jekdë llém obi e kjíshko.

Pablo jek woydë Roma kjokyo

23 Tja jek bomi ūk woyotjlín sök lu kop ara tjän. Eerishko ga bor pak pjitong kjok éreshko.

24 Eni ga tja jek shäng España kjokyoshko ga pjäy ūn äär woydë, tja ber sök bomi tjok dbar kjwöbö wlo, pjir ga tja kjimtëmi jek äär eshko wlo.

25-26 Guenijo tja to Jerusalén kjokyo bäm go. Sbö tjłökwo kjragaga löng Macedonia kjokyo, Acaya kjokyo, e dbur töno, iche Sbö noppa song wleniyo

[†] **15:21** Isaías 52.15.

löng Jerusalén kjokyo li kong wlo, ga jek sör ba kong.

²⁷ Shäryara'lok eni ba woshko, miyde'lok ga pogo tjwlō ba kong ara. Judíoga Sbö tjlōkwo roy shdöno nopga judío lläm wleniyo kong. E kjishko ga bek ga kar llébo twe ba kong, ba kjimtoklo.

²⁸ Eni ga dbur'li ioror beno tjeng ba wloshko pjir ga tja jongya España kjokyo shara. Tja jek shäng eshkoshko ga pjäy ïn äär.

²⁹ Miydér pjlü ga tja äär bomi shwoyshko ga shji kjimte Cristorë ara eshko.

³⁰ Pjeyoga, shji mär bi Tjlapga Jesucristo go, ga shji ie ba Sëyarë ëng woydë ara kar kar. Eni ga tja drön bor pak shäryë wopro ga rokër bomi kong ga pjäy syöshtë Sbö kong bor kjishko jlökoyo. Enira tja kjimtëmi ba shäryë.

³¹ Rokozī ba kong ga tja döya Cristo tjlōkwo kjragaga lläm löng Jerusalén kjokyo li wloshko dwayo. Rokozī ba kong obi ga bi pjeyoga löng Jerusalén kjokyo li, llébo söror ba kong li wlokjre lok wopjlüe.

³² Woyde Sbörë eni wleni ga tja äär bomi ïk wopjlü, tja woshtë bomi shwoy ga pjlü wlo.

³³ Rokër Sbö kong ga pjäy ie ber löng wlëpe. Ber eni.

16

Kjibokwo pjirzlong

¹ Walë shäng kjlara ko Febe. E bi kjlara, ga parkë shäng Cristo tjlōkwo kjragaga löng Cencrea kjokyo li kong.

² Rokër bomi kong ga e mär Tjlapga Jesús go ku-zong ga wlokrozī löng wopjlüe. Woyde ga shäryëy

bi pjeyoga uunkong kong eni. Nopga ara kjimte shäng ara, tja kjimtara ara bakoe. E kjishko ga llëye woyde li twozí ba kong bakoe.

³ «¿Yonde?» lëmi Priscila, Aquila kong. Epga parkë löng Cristo Jesús kong bor tjok.

⁴ Zröraba éy émdë ga tja kjimtara lok ara. Tja wopjlú ba tjok, guenyo tjarö llëm, Cristo tjlökwo kjragaga judío llëm wleniyo löng kës li wopjlú ba tjok bakoe.

⁵ «¿Yonde?» lëmi Cristo tjlökwo kjragaga tön löng ba ushko li kong bakoe.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Epeneto kong. Asia kjokyoshko ga tjlökwo kjraga bäm go li e.

⁶ «¿Yonde?» lëmi María kong. E parkono ara bomi kong.

⁷ «¿Yonde?» lëmi Andrónico, Junias kong. Tjawa epenga döe. Epga öör löng bor tjok kjérshko. Epga töno beno tjeng Cristo tjok bor bäm go, ga Sbö tjlökwo roy lagaga Cristo ãaska li kong ga tjwlö ara anmoyö.

⁸ «¿Yonde?» lëmi Amplias kong. E mär Tjalapga Jesús go, ga woydér ara.

⁹ «¿Yonde?» lëmi Urbano kong. E parkë shäng Cristo kong bor tjok.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Estaquis kong bakoe.

¹⁰ «¿Yonde?» lëmi Apeles kong. Llëbo weno ba kong owa ara Cristo kjishko émdë ga beno shäng mär ba go jlökoyo.

«¿Yonde?» lëmi Aristóbulo pjeyoga kong.

¹¹ «¿Yonde?» lëmi Herodión kong. E judío, botoya dik.

«¿Yonde?» lëmi Narciso pjeyoga kong. Epga mär Tjalapga Jesús go jlökoyo.

12 «¿Yonde?» lëmi Trifena, Trifosa kong. Walëga li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

«¿Yonde?» lëmi bor kjlara Pérsida kong. Walë li parkë ara Tjlapga Jesús kong.

13 «¿Yonde?» lëmi Rufo kong. E tjwlõ ara Cristo tjlökwo kjragaga kong. «¿Yonde?» lëmi ba mekë kong bakoe. E bor mekë wleni.

14 «¿Yonde?» lëmi Asíncrito, Flegonte, Hermes, Patrobas, Hermas kong. «¿Yonde?» lëmi bi pjeyoga löng ba tjok li kong bakoe.

15 «¿Yonde?» lëmi Filólogo, Julia, Nereo kong. «¿Yonde?» lëmi Nereo dor Olimpo kong. «¿Yonde?» lëmi Sbö nopga löng ba tjok li kong bakoe.

16 Pjäy ëng woydë ara kar kar kuzong ga «¿Yonde?» lëmi ëng kong wopjlúe.

«¿Pjäy yonde?» le Cristo tjlökwo kjragaga löng kës lirë bomi kong.

17 Pjeyoga, rokër bomi kong ga pjäy sjëke. No kjone kjone to löng llëbo shäryë, pjäy shdär ber dboy dboy wlo, pjäy mär Cristo go ame wlo. Ba kong ga tjlökwo kjroromi li owa le. Pjäy töن ba tjok llëme.

18 Epga parkë löng Tjlapga Cristo kong llëm, parkë löng ba kong lok om go erä. Nopga kjok miydë llëm wleniyo jyäpgwe ba tjlökwo wolëso li go.

19 Pjäy Cristo kolë pjłú li roy kura nopga uunkongdë. Tja wopjlú e kjışhko. Gueniyoo woydër ga llëbo pjłú li miydëmi pjir, llëbo owa shäryëmi ame wlo.

20 Shji ie Sbörë ber löng wlëpe. Ga wop ä ga Ä zäya, ga ie ber shäng bomi włoshko.

Rokër Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjışhko ga pjäy kjimte ara.

21 «¿Pjāy yonde?» le Timoteorë bomi kong. E parkë shäng bor tjok. «¿Pjāy yonde?» le Lucio, Jasón, Sosípaterdë bomi kong bakoe. Tjawa epenga döe.

22 Kjibokwo ëre taga tja Terciorë bor orkwo go.* Pjāylöng mär Tjlapga Jesús go li, «¿Pjāy yonde?» lér bomi kong.

23-24 «¿Pjāy yonde?» le Gayorë bomi kong. Tja wlokjrara wopjlú ba ushko, Cristo tjlökwø kjragaga löng na kës li tjok.

«¿Pjāy yonde?» le Erastorë bomi kong. E parkë dbur jnega kjok èreshko.

«¿Pjāy yonde?» le Cuartorë bomi kong bakoe.†

25 Sbö, e poshrékko. Pjāy ie ber löng wokjang, Jesucristo roy pjélú loror bomi kong li go. Tek dënashko ga tjlökwø ëre miydaraba llém, jnena Sbörë tjeng kjíshko.

26 Guenyo eerishko ga miydëy pjire. Sbö sök ïyado. Ga tjlökwø ëre lara ba tjlökwø lagaga kong, ga ichara ba tē, roy shdöya wlo, kuya tjëyoga uunkongdë wlo, tjlökwø li kjre lok wlo, Sbö kole lok wlo.

27 Sbö kjok miydë ara, ëye äär baïya dik llëme. Ga Jesucristo kjíshko ga e iëy ber kësbang, tjwlō ara ïyado. Ber eni.

* **16:22** Tjlökwø lara Pablorë Tercio kong. E irgo ga tara Terciorë kjibokwo go ba kong. † **16:23-24** Tek dënashko ga kjibokwo ëre jyä shiraba oblë oblë ara. Ga kjone kjone tjlé ga «... le Cuartorë bomi kong bakoe. Rokér Tjlapga Jesús kong ga ba wopjlú li kjíshko ga pjäy kjimte ara.»

**Sbö Tjlõkwo
New Testament and Shorter Old Testament in Teribe
(PM:tfr:Teribe)**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Teribe

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Teribe [tfr], Panama

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Teribe

**© 2008, 2007, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 29 Jan 2022

539cf8e3-01bf-5f34-8833-610f18367f8c